



AMIGOE



3 Aruba

Politiek en studenten
reageren op winst Obama



10 Nederland

Partijen tevreden met
hervervkiezing Obama



11 Financieel

L'Oréal opent
megafabriek in Indonesië



14 Sport

Ajax legt miljoenenploeg
Manchester City
opnieuw aan banden



Schoolbestuur Mon Plaisir verklaart: Geen asbestgevaar op basis van onderzoek deskundigen

ORANJESTAD — Het schoolbestuur van Mon Plaisir, SPCOA, heeft gisteren een verklaring uitgedaan aan de ouders van de kleuter- en basisschool dat er geen gevaar was en is door asbest op de scholen. Het bestuur baseert zich op onderzoeken van asbestspecialist Douhsar, EMSL en Dienst Technische Inspectie (DTI).

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

Het bestuur heeft het rapport van TNO nog niet in haar bezit. Maar het protestantse schoolbestuur zegt het 'volste vertrouwen' te hebben dat uit onderzoek van TNO 'zal blijken dat er geen sprake is of is geweest van gevaar voor de veiligheid en gezondheid van leerlingen, leerkrachten, ouders en het publiek in het algemeen'. Navraag bij TNO levert op dat het rapport inmiddels in definitieve vorm is aangeboden aan DTI-directeur Dominic Werleman. Amigoe

kon hem vanmorgen echter niet meer bereiken. De vier onderzoeksrapporten die SPCOA aan de verklaring aan de ouders heeft toegevoegd, zijn ook op 31 oktober naar de voorzitter van het parlement gestuurd. Het gaat dus om twee rapporten van Douhsar: een beetje dat al bekend was na de eerste asbestvondst in juni op de school (van 26 juni) en een tweede rapport na de vondst van vermoedelijk asbest voor de oktobervakantie (29 september).

Asbest in afvalcontainer
Dit laatste rapport is niet

bekend en pas op 23 oktober opgesteld. Uit luchtmetingen die op 9 oktober werden gedaan, blijkt dat er asbest in de lucht is gemeten, maar onder de normen die in landen als Nederland als gevaarlijk worden beschouwd. Er is een stukje van een dak getest en daaruit blijkt dat deze asbest bevat (10-20 procent chrysotiel). Dat stukje is uit de afvalcontainer gehaald die op het plein van de basisschool stond. Van welk gebouw het afkomstig is, is niet bekend. Het is in ieder geval niet het stuk vermeende asbest dat voor de oktobervakantie is gevonden door een kind, wat door de schoolleiding van de kleuterschool is gemeld. Dat blijkt uit navraag bij SPCOA.

Vervolg op pagina 3

Repeteren voor jazzconcert



Foto: Mire de Boer

ORANJESTAD — Het project 'Jazz in de klas' was vanmorgen bij het Franciscus College. Daar kreeg klas 5 in de gymzaal muziek- en jazzles van het Nederlandse Jazz Combo Junior meets Senior. Zij zijn op uitnodiging van de stichting Muchila Creativo Aruba om een week lang op diverse scholen jazzles te geven met als finale vrijdag een optreden in Cas di Cultura. De leerlingen van Franciscus zullen dan het nummer 'Corda corda bon' ten gehore brengen, waarvoor ze vanmorgen dus anderhalf uur repeteerden met zang, beweging en het bespelen van kleine percussie-instrumenten. "Ja, een Papiamentstalig nummer, dat vergde voor ons in Nederland het nodige studeerwerk om de tekst onder de knie te krijgen", aldus zanger Tamara Hoekwater. Gisteren waren ze bij Rayo di Solo kleuterschool, vandaag na Franciscus moest het jazzcombo de meegenomen gitaar, drumstel en keyboard snel inpakken om naar de volgende school te gaan, Kukwisa. Alle scholen die deze week de jazzles krijgen, staan vrijdag op de planken van Cas di Cultura.

Puerto Rico stemt voor andere status

SAN JUAN — Een kleine meerderheid van de Puerto Ricanen ziet de status van hun eiland, tot dusver een Amerikaans gebiedsdeel, graag gewijzigd. Dat spraken zij uit in het

referendum dat gisteren is gehouden. Komt het tot een statuswijziging, dan geeft bijna twee derde van de stemmers de voorkeur aan een toekomst als 51e staat van de Verenig-

de Staten. Het referendum verplicht tot niets, maar president Barack Obama heeft eerder beloofd gehoor te geven aan de wens van de Puerto Ricanen – mits zij met een duidelijke meerderheid

een keus zouden maken. Puerto Ricanen zijn Amerikaans staatsburger, maar ze zijn uitgesloten van de presidentsverkiezingen en niet vertegenwoordigd in het Congres.

VS kiezen opnieuw voor Obama

WASHINGTON — President Barack Obama blijft ook de komende vier jaar leiding geven aan de Verenigde Staten, nog altijd het machtigste land ter wereld. Hij werd door de grote Amerikaanse nieuwszenders uitgeroepen als winnaar van de race om het Witte Huis met zijn Republikeinse tegenstander Mitt Romney nog voordat dat de uitslag in de vooraf cruciaal geachte staten Florida en Virginia duidelijk was.

Op dat moment, 00:18 Curaçaose tijd, ging Obama over de 270 van de in totaal 538 kiesmannen heen. In het getrapte verkiezingssysteem van de VS is de kandidaat die 270 kiesmannen achter zich krijgt, de winnaar. Direct nadat CNN als eerste nieuwszender Obama aanwees als winnaar, stuurde de president een tweet uit naar zijn 22 miljoen volgers: "Dit gebeurde dankzij jullie. Dank je." Obama (51) is de tweede Democraat die een tweede ambtstermijn van vier jaar wint sinds de Tweede Wereldoorlog. In 2008 schreef hij al geschiedenis door als eerste Afro-Amerikaan tot de president te worden gekozen. De peilingen voorspelden een nek-aan-nek race, waarbij de uitslag in 'swing states' als Florida en Virginia mogelijk de doorslag zou geven. De eerste uitslagen gingen volgens het spoorboekje. Romney



Foto: AFP

De presidentiële familie Obama.

ney (65), de schatrijke investeerder en voormalig gouverneur van Massachusetts, won keurig de staten die de Republikeinen verwachtten te winnen. Obama haalde de staten binnen waar de Democraten van oudsher op kunnen rekenen. Tot zover bleef het rustig in Chicago waar het Obamakamp bijeen was. Toen werd duidelijk dat Obama Pennsylvania zou behouden, weliswaar niet een echte swing state, maar ook geen zekerheidje. Opluchting en kreten van blijdschap. Het werd een heus feestje toen vervolgens duidelijk werd dat de kiezers in swing states Wisconsin en

New Hampshire voor Obama hadden gekozen. p het hoofdkwartier van Romney in Boston staarden aanwezigen onbetscheiden bedrukt naar hun smartphones. De feestvreugde in Chicago explodeerde toen swing state Ohio, waar net als in andere swing states van tevoren niet was te voorspellen wie er zou winnen, als hoofdprijs aan Obama werd toegewezen. In Boston vloeiden tranen in de wetenschap dat sinds 1960 niemand de race om het Witte Huis won zonder Ohio te veroveren. De meeste stemmen behaalde Obama in de staten Florida, New York en Californië. Dat

blijkt uit gegevens van persbureau AP en Google. Obama maakte zijn Republikeinse tegenstrever Mitt Romney het dikst in in New York, Californië en Illinois. De thuisstaat van Romney, Massachusetts, stond op de vierde plek. Procentueel was zijn overwinning het grootst in Hawaii, waar Obama is geboren. Romney kreeg de meeste stemmen in Texas, Florida en Pennsylvania. Texas is de thuisstaat van de vorige president Republikeinse George W. Bush. Procentueel was zijn overwinning het grootst in Utah, thuisstaat van de mormoonse kerk, waar Romney lid van is.

Aardbeving bij Guatemala

GUATEMALA-STAD — Voor de kust van Guatemala heeft vandaag op 33 kilometer diepte een aardbeving met een kracht van 7,5 op de schaal van Richter plaatsgevonden. Dat heeft de Amerikaanse Geologische Dienst (USGS) gezegd. Er waren nog geen meldingen van slachtoffers of schade.

Centrale Bank zet kredietrestrictie voort

WILLEMSTAD — De Centrale Bank van Curaçao en Sint. Maarten (CBCS) heeft in overleg met de banken besloten om de kredietrestrictie, die in maart voor zes maanden werd ingezet, in een iets versoepelde vorm voort te zetten. Dat meldt de CBCS aan de Amigoe.

Dit betekent dat van september jl. tot en met februari 2013 de kredietverlening aan de private sector met niet meer dan 1 procent mag groeien ten opzichte van het uitstaande bedrag per eind augustus 2012. In het licht van het aanhoudende hoge tekort op de lopende rekening, en de dalende trend

in de deviezenreserves begon de CBCS in september 2011 met het verkrappen van haar monetair beleid door het percentage van de verplichte reserve, die de commerciële banken moeten aanhouden bij de Centrale Bank, geleidelijk te verhogen. Omdat deze maatregel niet toereikend bleek, werd deze in maart aangevuld met een nulgroei voor de kredietverlening aan de private sector voor een halfjaar.

Dalend

"De monetair verkrapping begint effect te sorteren. De groei in de kredietverlening aan de private sector op jaarbasis laat een dalende trend zien. Niettemin is het tekort

op de lopende rekening nog steeds omvangrijk en geven voorlopige cijfers van oktober aan dat de deviezenreserves gemiddeld ongeveer 215 miljoen gulden lager zijn dan vorig jaar", aldus de CBCS. De Centrale Bank meldt verder dat de maatregel maandelijks zal worden gemonitord en tegen het einde van de zes maanden periode zal worden geëvalueerd. De huidige uitzonderingen blijven gehandhaafd. Het gaat hierbij om de al vastgelegde afspraken over kredietverstrekking aan klanten en het financieren van projecten die bijdragen aan een versterking van de deviezenreserves van Curaçao en St. Maarten.

D66 wil opheldering over Sehós

DEN HAAG — De Tweede Kamerfractie van D66 vraagt opheldering over het St. Elisabeth Hospitaal.

Tweede Kamerlid Wassila Hachchi benadrukte vandaag dat het verscherpte toezicht op het Sehós ook een Nederlandse aangelegenheid is, aangezien patiënten uit Bonaire voor

specialistische zorg deels zijn aangewezen op het Curaçaose ziekenhuis. In een brief aan de ministers Edith Schippers van Volksgezondheid en Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties vraagt de fractie welke gevolgen het negatieve oordeel van de Inspectie voor de Volksgezondheid heeft voor Bonaire.

the plaza
24 November
Plaza Golf Toernooi.
Schrijf je snel in!

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

* WORKSHOP NOBO A'89*
* DISEÑO GRAFICO
Dicta pa e maestro Hulandes
* Sarai de haan *

* VIDEO *
Dicta pa maestronan Islandes
* Hrund Atladottir *

Cuminsando for di Dialuna 12
di Nov. 2012. Pa un luna. Di
Dialuna pa Diahuebs. Ora 6.30
pa 9.30pm. Edad ta 14 pariba.
Lugar ta Ateliers '89 Domini-
caneenstr.34 Oranjestad.
Inscribi bo mes yamando Elvis
López na 5654613 o 5885776. O
via email elvis@ateliers89.com.
O check www.ateliers89.com.

ateliers '89
ACADEMIA DI BELLAS ARTES ARUBA

MICROSOFT'S NEW WAVE OF INNOVATION
Organized by NetPro Group

FREE SEMINAR - DECEMBER 6, 2012

More info

COMING SOON!

KNIPOOG
hair studio

Laat U door ons **EXTRA** verwennen
in de maand november...

Geniet van **25% korting** op :
• relaxen • kleurbehandelingen
• highlights/lowlights • permanenten
• keratine behandelingen

Tot in de puntjes...

Zuidstraat 5, Oranjestad Tel : 583 0221
www.knipoogaruba.com

Aanbiedingen uitsluitend geldig t/m 30 november, 2012. Alle behandelingen alleen op afspraak.

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till Nov 7

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
FLIGHT daily: 4:30 7:45 matinee: 1:00 late show: 11:30 NEW R	FLIGHT daily: 5:15 8:15 matinee: 2:00 late show: 11:15 NEW R
SILENT HILL: REVELATION daily: 9:15 late show: 11:30 R	SILENT HILL: REVELATION daily: 9:30 late show: 11:45 R
HERE COMES THE BOOM daily: 4:15 6:48 9:00 matinee: 1:30 late show: 11:30 PG	HERE COMES THE BOOM daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 2:15 late show: 12:00 PG
PITCH PERFECT daily: 4:00 matinee: 1:15 late show: 11:30 PG-13	PITCH PERFECT daily: 2:30 matinee: 1:15 late show: 11:30 PG-13
TINKERBELL SECRET OF THE WINGS daily: 4:45 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:30 G	TINKERBELL SECRET OF THE WINGS daily: 4:15 matinee: 2:00 late show: 11:30 G
ARGO daily: 6:30 late show: 11:45 R	ARGO daily: 5:15 6:45 late show: 11:45 R
SINISTER daily: 6:00 8:30 late show: 11:35 R	SINISTER daily: 9:30 late show: 11:45 R
SECRET OF THE WINGS 2D daily: 5:00 matinee: 12:30 2:45 late show: 11:35 G	SECRET OF THE WINGS 2D daily: 2:30 matinee: 1:15 late show: 11:30 G
ALEX CROSS daily: 7:00 9:15 matinee: 1:15 late show: 11:30 PG-13	ALEX CROSS daily: 5:15 7:45 matinee: 1:15 late show: 11:30 PG-13
PARANORMAL ACTIVITY 4 daily: 7:15 late show: 11:45 late show: 11:45 R	PARANORMAL ACTIVITY 4 daily: 7:45 10:00 late show: 12:00 late show: 12:00 R
TAKEN 2 daily: 9:30 late show: 11:45 late show: 11:45 PG-13	TAKEN 2 daily: 10:00 late show: 12:00 late show: 12:00 PG-13
FRANKENWEENIE 2D matinee: 2:00 late show: 11:30 PG	ALLEEN MAAR NETTE MENSEN daily: 5:00 7:15 late show: 11:30 R
HOTEL TRANSYLVANIA 2D daily: 4:00 matinee: 12:00 late show: 11:30 PG	HOTEL TRANSYLVANIA daily: 2:15 late show: 11:30 PG

Matinee: sat - wed | Late show: fri & sat
NL - Nederlands ondertiteling ES - Subtítulos en Español

CRYSTAL THEATER
Thursday November 1 - 8:00

Laatste betaaldag

De waterfactuur van de maand
September 2012 dient uiterlijk betaald
te zijn op 8 November, 2012

Betalingen via de bank of internet worden
geacht te zijn verricht op het moment dat het
bedrag is geregistreerd bij W.E.B. Aruba N.V.
Dit proces duurt enkele dagen

De kosten voor heraansluiting zijn Afl. 50,-

W.E.B.
WATER-EN
ENERGIEBEDRIJF
ARUBA N.V.

Balashi #76, P.O. Box 575
www.webaruba.com

Bedankt voor het opletten!

Wij hebben nieuwe email-adressen:

Directie: arubadirectie@amigoe.com

Redactie: arubaredactie@amigoe.com

Administratie: adminaruba@amigoe.com

Advertentie: avisoaruba@amigoe.com

Abonnement: abonementaruba@amigoe.com

Verkoop: salesaruba@amigoe.com

Als u geen antwoord op uw mailverzoek krijgt, bel dan
582-4333 of fax 582-2368

Kantooruren: maandag t/m vrijdag 8:00 am – 4:30 pm

Adres: Bilderdijkstraat 16, kantoor 2 & 3
(schuin tegenover Colegio Arubano),
Oranjestad, Aruba

Bankrekeningnummers: CMB # 20651903
Banco di Caribe # 81027801

AMIGOE
Di Hoes!

Renaissance Mall & Marketplace,
Crystal & Seaport Casinos present:

ISLAND XTRAVAGANZA
Aruba - Curaçao

shop, dine, play = WIN

1st Prize Hyundai Sonata!

2nd Prize 7 days cruise trip for 2 incl. airfare

3rd Prize Trip to New York for 2

4th Prize Trip to Curaçao for 2

5th Prize \$1000 Gift Certificate of Renaissance Mall & Marketplace

6th Prize Two Couple Royal Romance Xtravaganza: Dinner at L.G. Smith's Steak & Chop House & massage at Okeanos Spa.

7th Prize Two Couple Xtravaganza Lunch & Massage: Lunch at Aquarius Restaurant & massage at Okeanos Spa.

8th Prize Okeanos Spa Couples Massage at the exclusive Renaissance Island

+ Weekly prize 2 weekly prizes of Afl.500,- Renaissance Gift Certificate

+ Tourist prize A trip back for 2 to Aruba

Shop between 6pm - 8pm at Renaissance Mall and get **DOUBLE** coupons!

Shop, dine or catch a movie!!!
With every purchase of Afl.25,- at Renaissance Mall & Marketplace, validate your receipt and receive a coupon to participate in the Island Xtravaganza raffle on December 1, 2012.

OR

Accumulate points at the Crystal & Seaport Casinos and for every 25 points or combination as per table game rules you receive one coupon.

Place your coupons in the tombola at Crystal & Seaport Casinos or Renaissance Mall and Marketplace.

The raffle will take place during the Island Xtravaganza event on December 1, 2012 at 9PM. Winner(s) must be present to claim prize!

Located in the heart of Oranjestad at Renaissance Resort. For more information, please call 523-6115.
www.shopennaiseancearuba.com or www.arubacrystalcasinos.com

Management reserves the right to change or cancel this campaign at any time.

Spaar onze natuur! WATERVERF

Wist u dat waterverf minder toxisch is dan olieverf? Gebruik daarom alleen olieverf waar nodig. Beter voor het milieu.

Heeft u een  voor Aruba?
"Curason Berde"

JOUW AUTO WAAR JE ZO TROTS OP BENT, DIE ALTIJD VOOR JE KLAARSTAAT, DAT JOU OVERAL NAAR TOE BRENGT, DIE JOUW FAMILIE NAAR DE BAAL RIJDT EN JE KINDEREN NAAR SCHOOL. EN STEL JE DAN EENS VOOR...

OPEENS IS DIE WEG!

GELUKKIG BEN JE DAN GOED VERZEKERD MET DE NIEUWE AUTOVERZEKERING VAN ENNIA.

NU BETER DAN OOI, MET MEER ZEKERHEID ZONDER DAT HET JE EEN CENT EXTRA KOST. PLEZIERIG RIJDEN DOE JE MET ENNIA. DAN PAS VOEL JE JE ZEKER!

ENNIA Plezierig Rijden biedt nu vier autoverzekeringen: WA, Casco Beperkt, Casco Extra en Casco Ideaal zodat je altijd precies op maat verzekerd bent en nooit te veel betaalt.

ennia
Voel je zeker!

NEEM CONTACT OP MET UW VERZEKERINGSADVISEUR VAN ENNIA • ARUBA 582 2000 • BONAIRE 717 8546 • CURAÇAO 434 3800 • ST. MAARTEN 543 2233

Wall of Fame
Vrijwilligers Hospitaal



"Muziek is medicijn voor de oren".
"Hulp bieden geeft een goed gevoel".
"Als ik er niet ben, voel ik een leegte".

Voelt u zich geroepen om aan te sluiten bij deze groep mensen die vrijwillig en actief participeren?

Er zijn in het ziekenhuis heel veel niet-specialistische taken, vaak van huishoudelijke aard, die het verblijf van de patiënten in ons ziekenhuis aangenamer kunnen maken. Daar kunt u ons goed in ondersteunen!

Functie omschrijving

- Helpen met vervoer van de patiënten naar behandelafdelingen
- Helpen met werkzaamheden rondom de voeding zoals opscheppen en uitdelen van maaltijden, de patiënt te eten geven
- Kleine boodschappen doen
- De patiënten gezelschap houden

Profiel vrijwilliger

- Staat open en heeft respect voor de emoties van de patiënt
- Neemt initiatief en draagt verantwoordelijkheid voor de toegekende vrijwilligersactiviteit
- Werkt zelfstandig én kan samenwerken met collega-vrijwilligers en beroepskrachten
- Combineert betrokkenheid bij patiënten met het vermogen tot afstand nemen
- Gaat op een natuurlijke manier met mensen om en legt gemakkelijk contact
- Heeft een open en positieve uitstraling
- Is zich bewust van de geheimhoudingsplicht
- Ouder dan 16 jaar

Interesse om vrijwilliger te worden bij het Hospitaal?

Stuur uw motivatiebrief en persoonlijke gegevens binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie aan mevrouw Rachelle Roos: r.roos@arubahospital.com. U kunt een formulier ophalen bij de informatiebalie of contact opnemen voor meer informatie via tel. nr. 527 4750.

GEZOCHT

Juwelier Shiva's overvallen

ORANJESTAD — Drie mannen hebben gistermiddag, voor de ogen van winkelend publiek, juwelierszaak Shiva's in winkelcentrum Palm Beach Plaza overvallen. Het is niet bekend wat er precies is buitgemaakt. De politie maakt alleen melding van een ring en de sleutelbos van de eigenaar.

Het is de tweede keer dit jaar dat Shiva's is overvallen. In maart van dit jaar werd de juwelier - ook op klaarlichte dag - beroofd door twee gewapende mannen. Toen werden sieraden en andere waardevolle artikelen meegenomen. De gewapende overval gisteren vond plaats rond kwart over een 's middags. De politie werd overigens door het 'stille' alarmsysteem dat in de winkel aanwezig is, gewaarschuwd. Na de overval gingen de daders er volgens getuigen rennend vandoor. Andere getuigen zagen even later dat de daders in een witte personenauto wegreden. Zij konden het kenteken doorgeven aan de politie.

De vluchtauto werd kort daarna in vlammen aange-

troffen op het braakliggende terrein achter de grote tent van circus Rolan, naast Palm Beach Plaza. Hier werd gezien dat de daders overstapten in een pick-up. De brandweer heeft het vuur geblust en de politiehelikopter werd ingezet om vanuit de lucht op zoek te gaan naar de daders. Echter zonder resultaat. De overvallers worden nog altijd gezocht. De politie doet dan ook een dringend beroep op mensen die maandagmiddag rond één uur 's middags iets gezien hebben in de omgeving van Noord wat te maken kan hebben met deze overval.

Overvallenteam
Ook aan deze zaak wordt prioriteit gegeven door het overvallenteam. Hoofd van de recherche bij het Korps Poltie Aruba (KPA), Vanessa



De net door de brandweer gebluste vluchtauto die daarna op sporen onderzocht zou worden door het overvallenteam.

Kock, laat *Amigoe* vandaag weten dat door het overvallenteam alle overvallen serieus worden opgepakt. "Overvallen worden beschouwd als prioriteit bij de recherche, juist omdat het gewelds-

delicten zijn die effect hebben op de samenleving. Dus de aanpak daarvan gaat ook gestructureerd en projectmatig," zegt zij desgevraagd. Het gezin werd zaterdag in hun woning overvallen door

team ook elke overval wordt geanalyseerd. "En zeker de overval op het woonhuis aan Marawiel heeft onze aandacht", zegt zij desgevraagd. Het gezin werd zaterdag in hun woning overvallen door

twee gewapende personen.

Trend
In september gaf Justitie-minister Arthur Dowers (AVP) aan dat er dit jaar pas echt goed begonnen is met het registreren en monitoren van overvallen. En dat de cijfers pas aan het einde van dit jaar vergeleken kunnen worden. Ook gaf zowel hij als Kock aan dat overvallen vooral in de laatste maanden gepleegd worden, een zogenaamde piekperiode. Vooruitlopend op de bekendmaking van cijfers heeft *Amigoe* een korte blik geworpen op ons eigen archief om op basis daarvan te kijken of er een toename is van het aantal overvallen ten opzichte van vorig jaar. Op basis van deze berichten lijkt de piek anders te liggen. In 2011 lag deze met acht overvallen in april. Voor 2012 geldt dat de piek vooralsnog in mei lag met hetzelfde aantal, acht, overvallen. Maar in 2012 'piekt' ook de maand september met zes overvallen. Een toename van het aantal overvallen is niet direct zichtbaar.

IN HET KORT

Huurauto gestolen
De huurauto van een toerist is gistermiddag voor restaurant Chalet Suisse gestolen. De huurder kwam rond kwart over twee naar buiten en trof zijn auto niet meer aan. Hij belde de politie die onder meer met een politie-hond in de omgeving heeft gezocht naar het voertuig. De auto bleek spoorloos. Het gaat om een goudkleurige wagen met kenteken V-42 van verhuurbedrijf Royal Car Rental.

Duur nachtje zwemmen
Een groep van vier werknemers van cruisemaatschappij Princess Cruises is recentelijk op het strand in Palm Beach beroofd van hun bezittingen. Ze gingen na het stappen, zo ongeveer rond drie uur 's nachts, nog even in de zee zwemmen. Toen de groep weer het water uitkwam, waren al hun bezittingen die ze op het strand hadden achtergelaten, gestolen.

Inbraak
Inbrekers hebben hun slag geslagen in een huis in Cashero. De dieven braken een ruit om binnen te komen en maakten onder meer sieraden, horloges, portemonnees en een camera buit. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Uitgebrand
Onbekenden hebben maandagavond een auto op de Weg Seroe Preto in brand gestoken. De brandweer probeerde de brand te blussen, maar kon niet voorkomen dat het voertuig compleet afbrandde. Niemand was getuige van de toedracht. De politie heeft het afgebrande wrak meegenomen voor technisch onderzoek.

Cursus crisis onderhandelen door FBI

ORANJESTAD — Een cursus met deels theorie, maar ook veel voorbeelden uit de praktijk hoe je bijvoorbeeld omgaat met een ontvoering met of zonder losgeld en andere crisisgevallen. Dat is de korte omschrijving van de cursus 'FBI Negotiator Course' die deze week tussen 5 en 11 november plaatsvindt op Aruba. Deelnemers zijn diverse leden van het politiekorps van de Nederlands-Caribische eilanden, St Maarten en Aruba, maar ook medewerkers van Korrektie Instituut Aruba, het Openbaar Ministerie en de kustwacht. Premier Mike Eman (AVP) en enkele leden van de korpsleiding gaven eergisteren het startsein voor de cursus in aanwezigheid van de deelnemers en instructeurs.



Wubbo Ockels gered door Engelse reddingsboot

ORANJESTAD — Een reddingsboot van het Engelse stadje Newhaven heeft gisteren zeilschip Ecolution naar de haven moeten slepen. Het milieuvriendelijke schip kreeg problemen met de dieselmotoren.

Na ongeveer 300 kilometer varen ontstonden problemen door een harde tegenwind (windkracht 7), waardoor het schip niet op windkracht verder kon varen en de motoren aangezet moesten worden. Er bleek echter aan beide kantmen water in de dieselmotoren te lopen, zo liet Ockels weten. De motoren werden weer uitgezet. Zeven mijl

uit de kust riep het schip de hulp in van de Engelse autoriteiten. Volgens Paul Lagendre, die de reddingsoperatie leidde, had de Ecolution geen zeilen en geen motorvermogen. Maar door de grootte van het schip werd het toch door de wind vooruit gestuwd, zegt hij tegen de Britse BBC. Het duurde daarom even om een sleeplijn tussen de schepen te kunnen leggen. In totaal duurde het 3,5 uur om de Ecolution naar de haven te slepen. Niemand raakte gewond en de opvarenden zijn begonnen met reparaties. Ockels voorziet geen problemen voor de rest van de reis. De motoren moeten worden schoongemaakt,

omdat er dus zeewater ingelopen is. Vandaag wordt alles gecontroleerd en wordt waarschijnlijk besloten wanneer het schip verder kan zeilen. Hij benadrukt dat het schip verder 'geweldig loopt', sneller vaart dan verwacht en 'fantastisch zeilt'. Uit reacties op Twitter blijkt verbazing dat 'de CO2 neutrale boot' motorproblemen heeft. Zo schrijft Mark Eickholt: "Dieselmotoren?? The Pollution was een betere naam geweest." De reis van de Ecolution en opvarenden van Scheveningen naar Aruba is te volgen op hun blog aruba.com/ecolution en via Twitter @EcolutionsBV.

Union Patriotico Progresista (UPP): 'Reactie AVP-fractie op toelatingsbeleid NL vreemd'

ORANJESTAD — Union Patriotico Progresista (UPP) - de partij van parlementariër Booshi Wever - vindt de reactie van AVP-fractieleider Rene Herdê over het voorgenomen beleid van de Nederlandse regering voor regulering van vestiging van Arubanen in Nederland 'op zijn minst curieus en zeker tegenstrijdig'.

Vorige week liet Herdê aan *Amigoe* weten dat Aruba eisen stelt aan Europese Nederlanders 'om de eigen markt en de eigen inwoners te beschermen'. Hij stelde dat een klein eiland maar een beperkte capaciteit heeft en dat ons eiland die maximumcapaciteit nadert. UPP vindt deze uitspraken vreemd, omdat de regering namelijk onlangs een concept-wetsvoorstel aan de Staten heeft aan-

geboden, waarin juist de bescherming van de eigen markt en inwoners vrijwel teniet wordt gedaan. In deze wet, zo stelt UPP, wordt de toelating van hoog opgeleide toelatingsplichtigen aanzienlijk versoepeld. Eén van de gevolgen is volgens UPP dat het verlenen van werkvergunningen

aan hoog opgeleide, buitenlandse geboren, Nederlanders niet meer getoetst wordt aan de lokale arbeidsmarkt. De partij denkt dat het wetsvoorstel 'verstrekende gevolgen zal hebben voor de inwoners op Aruba, waarover de Arubaanse burgers op een onpartijdige wijze geïnformeerd dienen te worden'. UPP roept de fractieleider daarom op om burgers op transparante en onpartijdige wijze te informeren over het gevoerde en voorgenomen beleid van de regering.

Toerisme Aruba last van orkaan Sandy

ORANJESTAD — Aruba kreeg in oktober minder toeristen uit de Verenigde Staten dan in september, mogelijk door de orkaan Sandy. Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP) bekijkt samen met toerisme-organisatie ATA welke maatregelen nodig zijn om de schade te beperken.

Uit cijfers van de overheid blijkt dat in september 9,4 procent meer toeristen naar Aruba kwamen, waarvan 7,8 procent uit de VS. In oktober was het percentage 7,5 procent, waarvan 4,8 procent uit de VS. Een daling dus en dat kan het gevolg van de orkaan Sandy zijn. Om maatregelen te nemen om de schade van een daling van toeristen te beperken, is Oduber samen met partners uit de toeristische sector begonnen om nieuwe samenwerkingsverbanden te zoeken met promotiebureau's in de VS. Ook gaat Aruba in

gesprek met vliegtuigmaatschappijen Delta Airlines, United Airlines, Continental Airlines en US Airlines. Ook aan die kant daalden de cijfers, in oktober werden 1463 minder passagiers geboekt en werden 1700 minder stoelen verkocht. De Toerisme-minister vindt dat de Amerikaanse markt en het marktaandeel van toerisme voorspoedig gaan en wil deze positieve spiraal niet doorbreken. Daarom werkt hij er hard aan om de negatieve inslag van Sandy tot het minimum te beperken. Ook ATA geeft aan maatregelen te nemen om eventuele schade van Sandy te minimaliseren, al is directeur Ronella Tjin Asjoe-Croes positief gestemd. Zij geeft aan dat ATA haar schema van promotionele activiteiten enigszins gaat aanpassen en versterken. Daarnaast zetten de hotels alle zeilen bij om de reserveringen te handhaven.

Geen asbestgevaar op basis van onderzoek deskundigen

Vervolg van pagina 1

Gezien het resultaat van de onderzoeken door de eerder genoemde instanties, dat er dus geen gevaar was en is voor asbest, zou het volgens een medewerker van het schoolbestuur niet meer nodig zijn om de herkomst van het stuk asbest te achterhalen. Temeer omdat onduidelijk is waar het stuk vermeende asbest is gevonden en of het ook afkomstig is van de schoolgebouwen. De medewerker zegt dat dit volgens TNO niet meer van toepassing is, omdat er al zoveel testen zijn gedaan. Want naast luchtmetingen is er stof gezogen in twee lokalen, 2a en 3b, vanwege de staat van het plafond. Total Services heeft de stof gezogen. Vervolgens heeft Van den

Broek en Construction and Labour NV het Amerikaanse bedrijf EMSL opdracht gegeven om een rapport op te stellen op basis van die stof. Daaruit blijkt dat er geen asbest in het stof zit.

De commotie op de Mon Plaisir begon nadat op 29 september een ouder en jufvrouw bij het schoolhoofd van de kleuterschool meldde dat kinderen in de zandbak aan het spelen waren met een stuk dat vermoedelijk asbest is. Het schoolhoofd gaf dat op dezelfde dag door aan SPCOA en mailde ook foto's van het bewijs. De volgende dag is het stuk door het bestuur opgehaald. Het schoolhoofd vroeg het bestuur ook om direct het bedrijf Douths erbij te halen voor onderzoek, gezien de ongerustheid van ouders.

Dat was echter niet nodig, vond een medewerker van het schoolbestuur indertijd, zo verklaart het schoolhoofd aan *Amigoe*. In de oktobervakantie nam de ongerustheid onder de ouders en later ook onder docenten dusdanig vorm aan dat deze laatste besloten om zich ziek te melden om zo te voorkomen dat de school weer opening op maandag 8 oktober. Op die maandag kwamen er vervolgens diverse overheidsinstanties langs, zoals DTI, de brandweer, Dienst Openbare Werken en Volksgezondheid. En ook de dagen erna werd er dus onderzoek gedaan en bleef de school gesloten. Inmiddels krijgen de leerlingen van zowel de basis- als kleuterschool les op alternatieve locaties, nadat de overheid definitief toezegde om de school te gaan opknappen.

ORANJESTAD — Terwijl zes studenten van de Universiteit van Aruba (UA) momenteel in Washington zijn en gisteren bij de verkiezingen waren voor het Amerikaanse presidentschap, volgden de leiders van oppositiepartijen MEP en PDR de verkiezingen op Aruba. Ze gaven *Amigoe* een reactie op de winst van Obama.

door onze verslaggever **Mirte de Rozario**

"Niet zo boeiend als op Aruba", zo laat de Arubaanse student Leanne Geerman vanmorgen telefonisch aan *Amigoe* weten. Ze verblijft bij de gevormachtigde minister van Aruba in Washington, Jocelyne Croes. Geerman is daar samen Rigmar Kock, Keila Heyer, Collins John, Tyson Lopez en Esther Gomes. De studenten waren gisteren in de stad om de verkiezingen te ervaren. "De verkiezingsstrijd op Aruba gaat veel feller, omdat er veel meer met campagne-materialen, bordjes en auto's met vlaggen mag worden gedaan. Dat maakt het visueler en dus aantrekkelijker om te zien. Hier in Washington stemmen de mensen op een veel rustigere manier." Geerman was met de andere studenten bij een aantal stemhokjes gaan kijken en het viel op dat er nergens campagnematerialen te zien waren. "Dat mocht blijkbaar ook niet meer op de dag van de verkiezingen, kregen we als uitleg, want dan mag er geen meer campagne worden gevoerd." Toen eenmaal duidelijk werd dat Barack Obama de verkiezingen opnieuw had gewonnen, trok de groep studenten naar het Witte Huis om daar met de Amerikanen mee te feesten. "Ja, toen kwamen de vlaggen en versieringen tevoorschijn, toen gingen de mensen wel uit hun dak.



Zes studenten van de Universiteit van Aruba zijn in Washington en poseren tijdens de verkiezingen voor het Witte Huis.

Overall om ons heen hoorden we de leus *four more years*. Echt geweldig dat we daar bij waren."

Uitdaging
MEP-partijleider Evelyn Wever-Croes heeft de verkiezingsstrijd niet helemaal kunnen volgen, 'want we hadden een vergadering tot laat'. Tussen elf uur 's avonds en één uur 's nachts heeft ze wel kunnen kijken. Ze is als partijleider blij dat Obama is herkozen, want 'de Verenigde Staten hebben continuïteit nodig. Obama staat - net als MEP - voor sociale hervormingen en heeft daar de afgelopen vier jaar al hard aan gewerkt. Het is belangrijk dat hij dit werk kan voortzetten', aldus Croes. Over het campagnevoeren zegt ze dat zowel Obama als Mitt Romney een 'scherpe

campagne' hebben gevoerd en dat het nu zaak is om het Amerikaanse volk weer te herenigen in plaats van te verdelen in twee politieke kampen. De MEP-leider ziet dat Obama voor een grote uitdaging staat, namelijk om de economie van het land verder te stimuleren. Directe gevolgen voor Aruba ziet ze niet echt. "Maar als Obama erin slaagt om de economie in de VS verder op te trekken, dan is dat positief voor het toerisme en daar heeft Aruba wel veel aan."

Monetair beleid
PDR-partijleider Andin Bikker veronderstelt dat de herverkiezing van Obama betekent dat er continuïteit komt op regionaal en monetair beleid. Dat zal Aruba direct raken, zeker wat betreft handel en toerisme, want onze florin

is afhankelijk van de stand van de dollar, aldus Bikker. Net als MEP ziet PDR uitdagingen voor de nieuwe regering, 'zeker gelet op het feit dat de verhoudingen binnen het Huis van Afgevaardigden voor zover bekend niet veel is veranderd'. Onafhankelijk partijleider Marisol Lopez-Tromp plaatst de First Lady in het voetlicht. "Ik denk dat Barack Obama zijn overwinning in deze nek-aan-nek-race niet alleen te danken heeft aan zijn inspanningen en plannen, projecten en wetten, maar ook aan de input en overtuigingskracht van Michelle Obama. Ze vormen een team." *Amigoe* probeerde ook een reactie van minister-president Mike Eman (AVP) te krijgen, maar dat is voor het sluiten van deze editie niet meer gelukt.

Schrijfster Mylo Freeman doet een boekje open

ORANJESTAD — De kinderboekenweek is in volle gang. Sinds de opening afgelopen vrijdag 2 november zijn er verschillende activiteiten met de focus op boeken en lezen. In de bibliotheken van Oranjestad en San Nicolas kun je enkele schrijvers ontmoeten. *Amigoe* sprak gisteren met Mylo Freeman.

door **Linda Reijnders**

Freeman is half Nederlands, half Amerikaans en woont in hartje Amsterdam. Met de kunstacademie als achtergrond lag haar hart in het illustratievak, ondanks het feit dat zij ook een muzikale carrière heeft gekend. Na de geboorte van haar zoon David is zij zich gaan toewijden op het schrijversvak. Opvallend in haar werk zijn de illustraties van vooral niet-blanke kinderen.

Waar ligt je focus in je werk op dit moment?

“Voor mij zijn nu mijn boeken over prinses Arabella het belangrijkste. Ik wil het beeld van een zwart prinsesje neerzetten. Twee jaar geleden ben ik begonnen met mijn werk over Arabella en er is in Nederland zelfs een theaterstuk van gemaakt. Dat was een succes, wij kwamen in kleine

gehuchten waar ik met geadopteerde, zwarte meisjes sprak.”

Waarom denk je dat prinses Arabella zo succesvol was en is in Nederland?

“Ik denk dat een zwart prinsesje toch nog steeds niet in de beeldvorming van mensen past. Ik ben op het idee gekomen doordat een Surinaams meisje gevraagd werd in een toneelstuk de rol van prinses te spelen. Haar reactie was: maar zwarte prinsesjes bestaan toch helemaal niet? Ik schrok daarvan en ik schrok ook van mijzelf omdat ik ontdekte dat in mijn beeldvorming een prinses ook blank en blond was. Terwijl ik zelf door een Nederlandse moeder en Afrikaanse vader gekleurd ben. Nu wil ik dat prinses Arabella op TV komt, dat er een animatieserie van gemaakt wordt. Er zijn al twee producenten mee bezig en de



Foto: Linda Reijnders

Mylo Freeman leest voor uit haar boek Prinses Arabella in de bibliotheek van Oranjestad.

BBC toont interesse. Als het allemaal doorgaat, moet het helemaal uitgewerkt worden. De kosten zijn hoog, het zal ongeveer twee miljoen euro beramen.”

Hoe loopt het met prinses Arabella internationaal?

“Het boek is al uitgegeven in Brazilië, Frankrijk, VS, Scandinavië en, dat vind ik heel leuk, in Nigeria.”

Is het beeld van kinderen ten aanzien van een zwarte prinses nu anders

dan toen je met het boek begon?

“Jazeker. Wanneer ik aan kinderen voorlees uit het boek maak ik gebruik van poppen. De reactie van kinderen in het begin was: maar dat is zwarte piet! Nu reageren ze met herkenning. Prinses Arabella is al bekend.”

Is er een verschil tussen de reactie van kinderen in Aruba en Nederland?

“Ja, je merkt dat ze hier meer gewend zijn aan verschillende kleurtjes en dat men in

Nederland misschien eerder opkijkt van het feit dat ik gekleurd ben wanneer ik ergens binnenkom. Het is voor donkere kinderen belangrijk zich te kunnen identificeren met prinses Arabella, maar het is ook zeker voor blanke kinderen goed om een andere beeldvorming te krijgen.”

Kun je iets over je andere boeken vertellen?

“Vijftien jaar geleden kwam mijn eerste boek op de markt: Potje. Het gaat over een potje dat in het oerwoud staat en

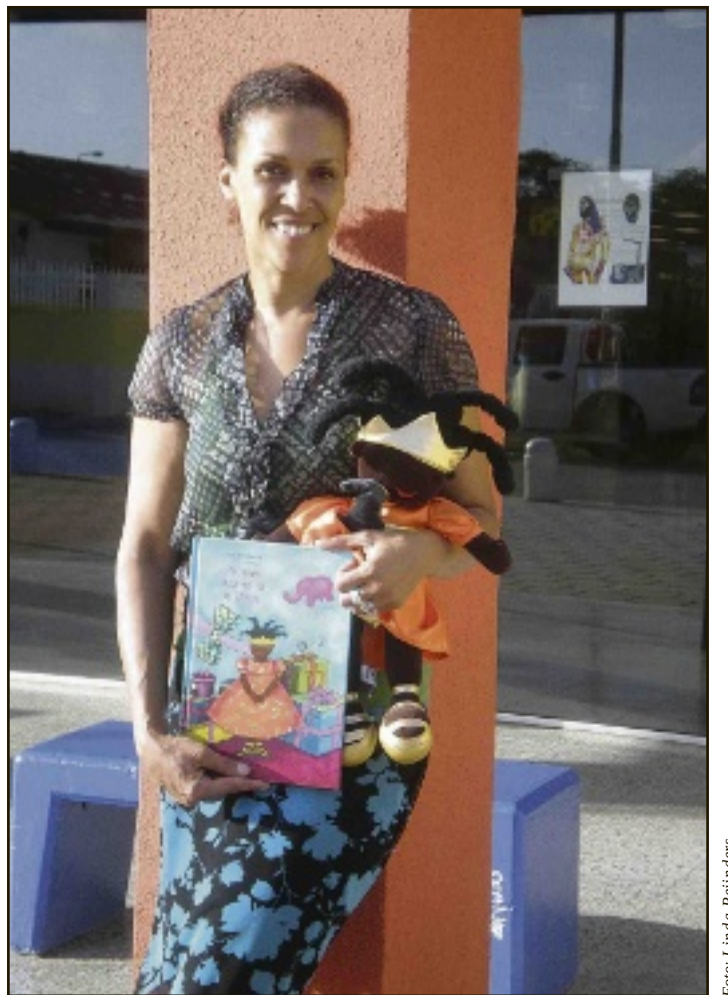


Foto: Linda Reijnders

Schrijfster Mylo Freeman met haar boek over prinses Arabella en de bijbehorende pop.

dat door vele dieren wordt uitgeprobeerd. Uiteindelijk passen alleen de biljetjes van een kindje op het potje. Het boek wordt nog steeds herdrukt. Mijn zoon is nu acht-tien en hij kwam laatst met een vriendin thuis. Natuurlijk de liefde van zijn leven (lacht). Zij had nog steeds het boek Potje van toen zij klein was en dus stond ik daar het peuterboek van mijn zoons vriendin te signeren. Ook de boeken Broertjes en Zusjes hebben donkere kinderen in de hoofdrol. Het blijkt echter nog steeds zo te zijn dat ouders niet zo snel een boek kopen met gekleurde kinderen in de hoofdrol.”

Wat wil je bereiken met het centraal stellen van gekleurde kinderen in jouw boeken?

“Voor wat betreft prinses Ara-

bella, waar nu mijn focus op ligt, wil ik dat kinderen met een open vizier naar andere culturen gaan kijken. Dat ze niet bang zijn of iemand dom of lelijk vinden. Ik hoor hier ook van de andere schrijvers dat er toch vaak nog negatief naar een andere huidskleur wordt gekeken. Ik vind: ieder kind kan een prins of prinses zijn.”

Wat is jou het meest opgevallen in Aruba?

“Het is voor mij de eerste keer dat ik in Aruba ben. Ik vind het een ongelooflijk mooie mix van culturen hier. Ik voel de warmte letterlijk en figuurlijk. De hartelijkheid en het enthousiasme. Ook vind ik het een mooi eiland met al die huizen in prachtige kleurtjes. Ik wil elke keer uit de auto springen om een foto te maken.”

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portu.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Con. Midn.
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI D'ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FAWAVE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Ken je recht!
Ga terug naar de verkoper. Je hebt recht op een vervanging, een reparatie of een soortgelijke product, tenzij de verkoper kan bewijzen dat je het apparaat verkeerd gebruikt hebt. Als het product kapot is en de verkoper het niet kunt repareren, dan kunnen zij de consument voor de kosten niet in rekening brengen. Kijk voor meer informatie op www.dhc.aw

GRATIS
Advies & Bemiddeling

dhc
Dienst Huur- & Consumentenzaken

Samen lossen we het op!

Wayaca 33, Oranjestad | Aruba | T: 582-9914 | F: 582-0899 | www.dhc.aw

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN

woensdag 7 november
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Itrausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor: Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444, fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

Christmas
It's so much better with...

Hagemyer

win
full stocked fridge

win
2x your purchase value BACK!

win
SAMSUNG
12000 btu inverter a/c

Avenida Milo Croes 114 | Tel: 521-1180 | www.hagemyeraruba.com

Hey Aruba!
GRAB YOUR P'ZOLO™

New!

3 Delicious Recipes

- AGAT TRO**
 - Italian Sausage
 - Pepperoni
 - Beef
 - Cheese
- BUFFALO ONION**
 - Buffalo Meat Chicken
 - Buffalo Seasoning
 - Cheese
- ITALIAN STEAK**
 - Marinated Steak
 - Marinated Vegetables
 - Cheese
 - White Sauce

Each is served with either Ranch or Marinara dipping sauce

FOR LIMITED TIME ONLY

AWG. 19.95 FOR 2

Pizza Hut

SASAKI 582 - 1818
ROYAL PLAZA 583 - 9969
PIEDRA PLAT 585 - 1818

Aruba in top 10 Condé Nast Traveler

ORANJESTAD — Ons eiland is door de lezers van het prestigieuze reis­magazine Condé Nast Traveler verkozen tot een van de top 10 eilanden van de Cariben. Aruba staat op de achtste plek waarbij vooral de stranden, hotels en vriendelijkheid hoog scoren.

“Het hele jaar geweldig weer. Je voelt je welkom. Hulpvaardige inwoners”, zijn enkele commentaren van de lezers. Aruba is een idyllische plek met ‘genoeg top restaurants om elke dag van de maand te eten zonder ze allemaal uitgeprobeerd te hebben’. Aruba trekt toeristen met de schone stranden, designerwinkels, watersporten en tours, schrijft het magazine. “Vergeet niet je golfclubs mee te nemen zodat je op het onberispelijke Tierra del Sol een balletje kunt slaan.” In de top 3 van Condé Nast Traveler staan Bermuda, Nevis en de Turks en Caicos eilanden.

Oranjestad
Maar niet alleen het eiland staat hoog aangeschreven. De hoofdstad van ons eiland staat op plek twee in de top



Uitzicht op Aruba vanaf Casibari.

vijf steden van de Cariben en Atlantische Oceaan. Alleen Gustavia op St. Barts moet onze hoofdstad voor zich dulden. En ook Bucuti (10e plek), het Hyatt (19e) en Riu Palace (29e) zijn door de lezers van Condé Nast Traveler erkend als tophotels in de Cariben. De lezers hebben de hotels beoordeeld op diner, locatie, ontwerp, kamers, diensten en activiteiten. Een van de lezers geeft aan wat hij van het Bucuti-hotel vindt: “Absoluut het beste hotel waar ik

ooit heb gelogeed. Misschien lag het eraan dat het mijn huwelijksreis was, of dat we in de penthouse suite verbleven, maar alles was perfect. Van het uitzicht, de kamer, het personeel tot het eten en de sfeer. Alles was zoals we hadden gedroomd.” Het Hyatt-hotel reageert op zijn 19e plek in deze lijst van het magazine: “Wij voelen ons vereerd om door de lezers van Condé Nast Traveler uitgeroepen te worden tot één van de beste

hotels in de regio. Want dat betekent dat onze gasten de uitmuntende service, prachtige omgeving en voorzieningen die wij hier hebben zien en waarderen”, aldus hotelmanager Fred Hoffmann van het Hyatt. “Wij zijn er trots op dat we gasten de best mogelijke vakantie-ervaring kunnen bezorgen en onze plek op deze ranglijst reflecteert dat.” Naast onderscheiding in het reis­magazine, heeft het Hyatt dit jaar ook verschillende andere accolades gekregen. Zo werd het hotel uitgenodigd om zich aan te sluiten bij Virtuoso Travel Network, ‘s werelds meest exclusieve netwerk van reisadviseurs, kreeg het een Pinnacle Award en de Travelers’ Choice Award van reis­website TripAdvisor. Condé Nast Traveler wordt beschouwd als een van de meest betrouwbare en objectieve reisbladen ter wereld. Jaarlijks houden ze een lezersenquête om wereldwijd de beste hotels, eilanden, steden, cruises en luchtvaart­maatschappijen te kiezen. Dit jaar gebeurde dat voor de 25ste keer en er deden meer lezers dan ooit mee, namelijk ruim 46.000.

3500 florin voor borstkanker



ORANJESTAD — Voor elke Ford en Mitsubishi die R.E. Yrausquin & Sons in oktober verkocht, legde de autodealer 100 florin apart voor de Mary Joan Breast Cancer Support Group. Aangezien het bedrijf 35 auto's verkocht, leverde dat dus 3500 florin op. Orol Henriquez overhandigde het geld in de vorm van een cheque aan Merveline Geerman en Carmen Luisa Kock van de Mary Joan Foundation. Bij die overhandiging waren ook twee vrouwen aanwezig die borstkanker hebben overleefd, Bernarda Gumbs en Yvonne Pourier. Zij vertelden hun verhaal waarmee ze de boodschap willen overbrengen dat strijden tegen borstkanker zinvol is en dat de Mary Joan Foundation daarbij een goede ondersteuning is. Dat de autodealer deze actie in oktober organiseerde, is niet vreemd. Oktober is wereldwijd de maand waarin er aandacht wordt gevraagd voor kanker. Yrausquin organiseerde vorige maand onder andere een ‘Warriors in Pink Walk & Bike Tour’ en dus de verkoopactie.

Informatieavond toekomstige ouders



ORANJESTAD — Als je als stel binnenkort een kindje krijgt, komt er veel op je af. De wereld van een nieuwe ouder is spannend en roept allerlei vragen op. Een aantal van die vragen en onzekerheden wordt beantwoord tijdens informatie-avonden voor toekomstige ouders in het Horacio Oduber Hospitaal. Op 7 en 9 november zijn er weer zulke avonden. Dan is er tijdens de eerste avond informatie en advies met betrekking tot de zwangerschap en eventuele complicaties en over de verloskamer. De tweede avond staat in het teken van de kraamafdeling en het geven van borstvoeding. Belangstellenden kunnen dan ook een rondleiding krijgen op de kraamafdeling en in de verloskamer kijken. De kraamafdeling van het ziekenhuis geeft deze gratis informatie-avonden al een tijdje. De avonden beginnen om zeven uur en alle toekomstige vaders en moeders en andere familie zijn welkom. Aanmelden kan door te bellen naar 527-4412 tussen acht uur 's ochtends en twee uur 's middags.

Benefiet met mannen



Joelende vrouwen in de zaal tijdens een vorige 'It's Raining Men Fashion'-event.

ORANJESTAD — Women's Club of Aruba organiseert dit jaar opnieuw het benefietevenement 'It's Raining Men Fashion'. Bekende

mannen uit onder andere de politiek, de gezondheidszorg en het bedrijfsleven verlenen hun medewerking door - veelal voor het eerst

- als model het podium op te gaan. Women's Club of Aruba organiseert dit evenement vaker en stelt dat het voor het publiek elke

keer weer een verrassing is om te zien welke mannen lef genoeg hebben om zich deze manier als model te laten zien. Wie het podium op komen, dat blijft nog even­tes een geheim. De locatie is niet geheim, het mode-evenement is in de ballroom van hotel Marriott en begint 's avonds om acht uur. Het publiek kan genieten van snacks en wijn en een optreden van de band 3som Band en uiteraard van de modellen. De organisatie reikt deurprijzen uit. Wie er bij wil zijn, kan voor kaarten bellen met Mary Droogh (594-8356), Milagros Posner (733-2020) of RoseMarie de Vries (733-5505). Het doel van 'It's Raining Men' is om geld in te zamelen voor Women's Club of Aruba. Deze organisatie is opgericht op 17 september 1934 en heeft geen commercieel oogmerk. Bekende projecten van Women's Club of Aruba zijn 'Medio Ambiente Goes to School', 'Hiv/aids awareness program' en 'Dress a Child Program'.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setar.net.aw. Vandaag: 'Allerhande'.



Booshi Wever komt dus met een nieuwe politieke partij. Die heet UPP, ofwel Union Patriottico Progressista. Ik mag Booshi wel. Want hij is de beste opposant tegen de regering. Beter dan de rest van de oppositie bij elkaar. Maar ik mocht hem niet als minister en als hij me belooft geen minister te willen worden zal ik op hem stemmen. Maar ja, als ik hem tegenover de huidige ministers zet, eindigt hij toch ver bovenaan. Daarom zal ik ook nooit op de AVP stemmen want ik vertrouw die knakkers voor geen meter. Jammer, want ik had van Mike meer en beter verwacht. Hij heeft de bevolking een vijfsterren leven beloofd maar hij dramt maar door over het plaatsen van die nieuwe windmolens. Terwijl er nu een rapport bestaat dat de mensen binnen een straal van 3 kilometer doodziek kunnen worden door die dingen. Blijkbaar heeft hij al een overeenkomst getekend met het bedrijf dat die onzin mag plaatsen en dan doet alle ellende die daar mee samen hangt, voor Mike niet ter zake. En zo zullen de mensen die daar wonen de waarde van hun huizen zien

dalen en de kans lopen goed ziek te worden. Mike Eman zal uiteindelijk te boek staan als een brokkenpiloot maar dan zit hij mogelijk al hoog en droog, samen met Tico Croes, rijkelijk in Florida. Ver van de windmolens vandaan. En opnieuw doet de oppositie er het zwijgen toe en moeten de bewoners zelf de kastanjes uit het vuur halen om de snode windmolenplannen van Mike te blokkeren. Maar die kunnen gelukkig nu wel met dat rapport naar de rechter en dat zal ook zeker gebeuren en daarbij zijn inmiddels in heel de wereld voorbeelden te over dat die windmolens absoluut niet in de buurt van de bewoonde wereld mogen staan. Dan blijkt het bij de Censo nog een grotere troep te zijn geworden dan voorheen en ik had zo graag positief geoordeeld over dat bureau. Maar helaas. Ze hadden geen dagen dicht hoeven gaan voor een verbouwing. Ik schrok van de mensenmassa toen ik mijn paspoort ging ophalen. Die

toko is gewoon veel te klein en het blijft een bende. Dat moet verplaatst worden ergens aan de rand van de stad en dan vier keer zo groot als de huidige Censo. Waarom ze nu zo blijven aanmodderen begrijp ik dus absoluut niet. Pijnlijk allemaal. Net zoals het keuren van de auto. Dat wordt zelfs door de bazen daar een diepe ellende genoemd. En dan zou ik daar op zaterdag naar toe moeten. Maar neem dan wel genoeg eten en drinken mee want het kan je een hele dag kosten hoorde ik. Zelfs al zou mijn ruggetje dat aankunnen dan nog zou ik niet gaan. Zorg maar eerst dat jullie daar de boel op orde krijgen en wie daarvoor verantwoordelijk is moet zich dood schamen. Daartegenover staat een geweldig Landslaboratorium om je bloed te laten prikken. Dat doe ik zo eens in het half jaar voor controle, bij mij in de buurt in Piedra Plat. Perfecte service en je staat binnen 10 minuten weer buiten. En zo zijn we weer rustig november binnen geschoven. Nog even, 16 december, dan komt mijn kind Zoey uit Wales voor een vakantie tot 10 januari naar Aruba. Ze weet zich daar op United World College gelukkig goed staande te houden want ze verkeert met heel veel super slimme kids. Ze is geen nummer 1 meer zoals op Colegio Arubano, maar wel ruim boven het gemiddelde. En dat is op zich al een prestatie.

WEB begint eerder aan ontmanteling

ORANJESTAD — Water- en Energiebedrijf WEB is eerder begonnen aan de ontmanteling van de fabrieksonderdelen die het niet meer gebruikt. De directie heeft dit besloten om zo ook contractarbeiders te helpen die werk nodig hebben na de reorganisatie van Valero.

Duizenden contractarbeiders verloren de afgelopen jaren hun baan bij de olie­raffinaderij die halverwege deze maand de reorganisatie afgerond wil hebben. WEB wil met het ontmantelings­project nu deze mensen en de bedrijven waar ze aan zijn verbonden, wat ondersteunen. Onderdelen die niet meer worden gebruikt, worden al jaren in een hoek op het fabrieksterrein op een hoop gegooid. Deze plek heeft zelfs in het bedrijf een naam gekregen: Scrap Yard. Om



De Scrap Yard bij WEB.

de zoveel tijd wordt deze 'schroottuin' opgeruimd. Nu geeft WEB dus ook opdracht hiervoor en de opruiming is in handen van het bedrijf Daltra. Daarna vervolgt de verdere ontmanteling van een productiefabriek en andere apparaten die zijn af-

geschreven. Directeur Oslin Boekhoudt laat verder de pers weten dat WEB met de nieuwe productiefabrieken goed op koers zit voor wat betreft het efficiënter produceren van water en stroom. Voor water waren de voordelen al zichtbaar in verlaging

van de tarieven, maar ook voor stroom, zegt Boekhoudt, leidt de kostenbesparing tot lagere stroomprijzen. Het bedrijf is verder intern bezig om de werkprocessen te verbeteren, zowel op personeels­gebied als ook de bestaande processen en protocollen. Toch zegt de directeur, blijft brandstof vanwege de prijs­schommelingen van olie, een onzekere factor die op het bedrijf drukt. De tendens is dat de prijs per vat olie blijft stijgen. Boekhoudt zegt dat het bedrijf daarom bezig is met hedging, een manier voor WEB om een vaste olieprijs zeker te stellen. Daaraan zitten volgens internationale experts echter ook risico's omdat bedrijven met hedging weliswaar profiteren van een vaste bedrag bij prijsstijgingen, maar vervolgens niet profiteren als de prijzen dalen. Dit laatste speelt dan wel als de periode van prijsdaling langer aanhoudt.

Speuren voor een nieuwe badkamer

ORANJESTAD — Het sanitairbedrijf Banjolux heeft onlangs zijn nieuwe marketingcampagne op bijzondere wijze gestart. Er zijn zeven locaties waar voor Arubaanse stand­aarden zeer gewaagde foto's zijn genomen voor de reclamecampagne en waar die zijn, houdt het bedrijf geheim. Want het maakt onderdeel uit van een speurtocht waarbij deelnemers kans maken om een badkamer ter waarde van 20.000 florin te winnen. Wie één of meerdere locaties vindt, moet zichzelf daar fotograferen in een unieke pose en dan uploaden op Facebook/Banjolux. Hoe meer locaties en foto's, hoe groter de kans, aldus het bedrijf. De campagne duurt nog tot het einde van het jaar.



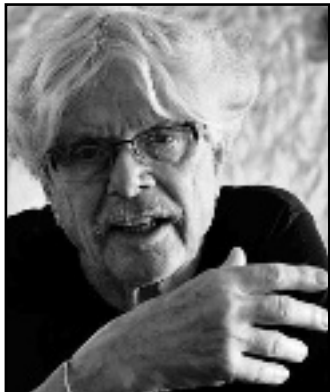
Koraalwetenschapper Rolf Bak:

'Ontwikkeling bij Oostpunt zal rif doen afsterven'

WILLEMSTAD — “Als men daadwerkelijk op zodanige wijze tot ontwikkeling vanaf Lagun Blanku tot aan Punt Kanon zou overgaan, dan zal dit rif met zekerheid binnen 4,5 jaar kapot gaan ofwel afsterven. Dat staat vast”, stelt Rolf Bak, een autoriteit op het gebied van wereldwijd koraalwetenschappelijk onderzoek. Hij reageert nadat de overheid onlangs een openbare hoorzitting heeft georganiseerd om het publiek te informeren over de plannen met betrekking tot Oostpunt en de mogelijke bestemmingswijziging van de gronden.

Het gepresenteerde zoning plan (planmatige studie) naar Oostpunt voorziet onder andere in de mogelijkheid van toeristische ontwikkeling langs de kust van het bovengenoemde gebied met vijf resorts/hotels voorzien van jachthavens, omgeven door residentiële bebouwing langs de lagunes. De mogelijkheid om de lagunes te openen en toegankelijk te maken voor boten kwam eveneens gedurende de presentatie aan bod. De mogelijke effecten op het bijzonder waardevolle koraalrif werden hierbij buiten beschouwing gelaten. Prof. dr. Rolf Bak verbonden aan de Universiteit van Amsterdam (UvA), medewerker van het Koninklijk Nederlands Instituut voor Zeeonderzoek (NIOZ) en hoofdredacteur van het wetenschappelijk blad Coral Reefs van The International Society for Reef Studies (ISRS) heeft op wereldniveau het langst lopende monitoringsysteem/onderzoek naar de gesteldheid van koralen lopen. Dit onderzoek startte in 1973 onder andere op Curaçao en Bonaire en geeft een duidelijk beeld van de gemiddelde koraalbedekking.

Door de jaren heen is een duidelijke en sterke afname in de gemiddelden van de koraalbedekking waar te nemen. “Toen ik in 1973 met het onderzoek



Rolf Bak

startte, lag de gemiddelde koraalbedekking van het hele eiland tussen de 35 en 45 procent. Over de jaren is dit gemiddelde sterk gedaald en bedraagt nu

15 procent, behalve op Oostpunt waar men over de afgelopen twintig jaar zelfs een lichte toename van het koraal waar heeft kunnen nemen. Het rif van Oostpunt is bijzonder omdat het nog een koraalbedekking van ongeveer 45 procent heeft”, aldus Bak.

Hij benadrukt dat de gesteldheid van koralen binnen het Caribisch gebied slecht is en dat Curaçao zich vergelijkbaar in een redelijke positie bevindt om nog wat aan conservering te kunnen doen. “Curaçao heeft al zo weinig hulpbronnen. Een redelijk koraalbestand kan men vandaag de dag vrijwel als een ‘commodity’ (handelswaar) beschouwen. Men kan het verkopen – ik doel hiermee op toerisme – en er geld mee verdienen. Een voorzichtige berekening wijst uit dat een goed behouden rif 1,6 miljoen dollar per strekkende kilometer opbrengt. Deze opbrengsten zullen alleen maar stijgen, aangezien er elders in het Caribisch gebied en verderop in de wereld (bijvoorbeeld de

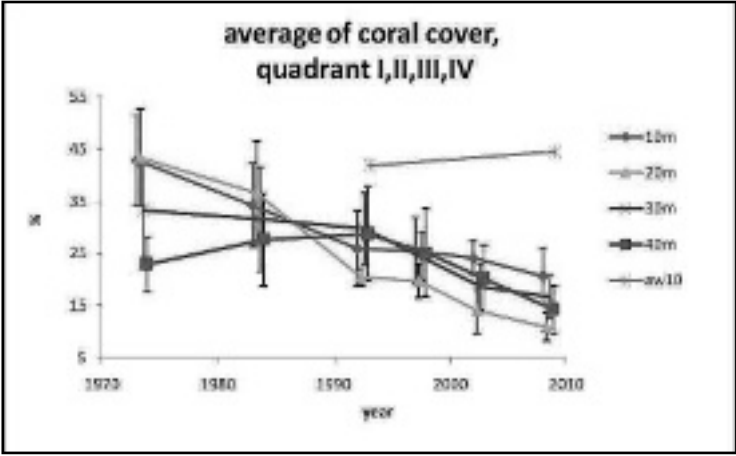


Dit is een kwadrant bij Awa Blanku (Oostpunt) waarop de rijke koraalbedekking te zien is. Deze foto werd vorig jaar genomen.

Rode Zee) sprake is van toenemende schaarste. Het rif van Oostpunt, zoals dit nu bewaard is, zal alleen maar in waarde stijgen. Men kan het letterlijk als een ‘gouden ei’ voor de toekomst zien”, aldus Bak. Hij stelt dat de mogelijke ontwikkelingen, zoals deze onlangs werden gepresenteerd, onherroepelijk tot het afsterven van het rif zullen leiden binnen een betrekkelijk korte periode. Bak bevestigt dat het Oostpunt-rif een versterkende werking heeft op de benedenstroomse riffen, plus langs de hele zuidkust van het eiland. Dit werd door de Amerikaanse marienbioloog Aaron Hartmann onlangs verklaard. “Als men bijvoorbeeld alleen al de lagunes zou openen zou dit een desastreuze uitwerking op het rif hebben. Het zand/sediment zou dan uit de lagunes spoelen en het rif bedelven waardoor het afsterft. En dan hebben we het nog niet over het bouwproces zelf”, aldus Bak. Als een mogelijk compromis

tussen ontwikkelen en niet ontwikkelen noemt hij de mogelijkheid om de ontwikkeling van de kust geheel stroomafwaarts, dus naar het Westen van Hamrack (richting Fuik), te doen plaatsvinden. De koraalwetenschapper meent dat de overheid en de eigenaren van Oostpunt een duidelijke

keuze hebben: “Net zoals men in het verleden op Bonaire ervoor heeft gekozen om Klein Bonaire niet toeristisch te ontwikkelen en waar men het behoud van natuur heeft laten prevaleren. Dit heeft zich uiteindelijk geloond, want het eilandje is een zeer populaire duikbestemming geworden.”



Op deze grafiek is de afname van de gemiddelde koraalbedekking over de jaren heen goed te zien. De enige stijgende grafiek (licht blauw), over de laatste twintig jaar, geeft de toename bij Oostpunt weer.

VVD stellig over transparantie overheids-nv's

DEN HAAG — Leden van de Tweede Kamer zijn blij dat de aanwijzing voor de Curaçaose regering wordt voortgezet, maar maken zich wel zorgen over het toezicht op de overheids-nv's. André Bosman van de VVD

zal daarom minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken morgen meteen om opheldering vragen. Volgens de herziene aanwijzing, op basis van het oordeel van de Raad van State, is de Curaçaose regering niet verplicht

om een plan van aanpak voor de overheids-nv's op te stellen en goed te laten keuren door het College financieel toezicht. Het Cft mag aanbevelingen hiervoor doen, maar er is geen aanwijzing mogelijk op dit gebied. Bos-

man vindt dat de Raad van State de Rijkswet Financieel Toezicht op dit punt te letterlijk heeft uitgelegd. “Ik krijg het idee dat de Raad van State zegt dat er geen relatie is tussen de overheids-nv's en de overheidsbegroting,

terwijl ik van mening ben dat er controle nodig moet zijn op onderdelen waar het land financieel ook garant voor staat.” Bosman verwijst naar de motie voor volledige inzage in de financiën van overheids-nv's, die vorige week door de voltallige Tweede Kamer werd aangenomen. De VVD'er maakt zich vooral zorgen over Aquallectra, dat bij te grote verliezen niet meer in staat zal zijn om water en elektriciteit te leveren, zodat de overheid dan genoodzaakt is om bij te springen. Als er niets bekend is over de boekhouding van overheids-nv's kan ook niet bepaald worden over hoeveel reserves de overheid moet beschikken, aldus Bosman. Tijdens de procedurevergadering van de commissie Koninkrijksrelaties die morgen plaatsvindt, zal hij vragen hoe de minister die motie zal uitvoeren.

WILLEMSTAD — Het College financieel toezicht (Cft) komt uiterlijk volgende week met een tweede rapport van bevindingen over het financieel beheer van Curaçao. Dat schrijft het Cft in een brief van 9 oktober aan demissionair interim-minister van Financiën Jose Jardim, die recentelijk op de Cft-website werd gepubliceerd.

Het Cft publiceerde vorig jaar op 11 oktober een eerste rapport van bevindingen, dat was opgesteld na een inventarisatie van het financiële beheer van Curaçao. Deze inventarisatie werd gedaan aan de hand van het zogenaamde Pefa-framework. Pefa staat voor Public Expenditure and Financial Accountability Performance Measurement. Het is een samenwerkingsverband dat erkend is door onder meer de Wereldbank, het Internationaal Monetair Fonds (IMF) en de Europese Commissie.

Het Pefa-framework monitort financieel beheer van landen aan de hand van 28 kritische succesfactoren onderverdeeld in de onderwerpen 'betrouwbaarheid van de begroting', 'volledigheid en transparantie', 'beleidsmatig begroten', 'zorgvuldigheid en beheersing', 'administratie, vastlegging en verslaggeving' en 'extern toezicht en controle'.

Verbeterplan
Na het eerste rapport, dat ging over de begroting 2011, de uitvoering 2010 en de jaarrekening van 2009, stelde Curaçao aan de hand van deze Pefa-indicatoren het 'verbeterplan financieel beheer Curaçao 2011-2015' op, dat op 9 mei werd goedgekeurd door de Raad van Ministers. Het verbeterplan ligt nog ter commentaar en uiteindelijke vaststelling bij de Staten, maar is wel opgesteld naar het Cft, dat volgens de brief 'verheugd is' over de samenwerking bij de totstandkoming van dit verbeterplan 'met het ministerie en andere belanghebbende instanties binnen het financieel beheer'. Het tweede rapport dat uiterlijk 15 november zal worden uitgebracht, zal gaan over de begroting 2012, de uitvoering 2011 en de jaarrekening van 2010. Naast de inventarisatie zal er in dit tweede rapport ook een vergelijking worden gemaakt tussen de beoogde scores uit het verbeterplan en de werkelijke scores op basis van de inventarisatie, inclusief een advies van het Cft bij de voortgang van de verbeteringen.

Het is de bedoeling om jaarlijks een nieuwe Pefa-inventarisatie te maken om de voortgang van het financieel beheer te meten. De inventarisatie over 2013 zal door een externe partij worden uitgevoerd. Het Cft is momenteel bezig met het opstellen van een Terms of Reference (ToR) hieromtrent. Uiteindelijk zal er in 2015 een evalueatie komen.



Verklaring

Er word wat afverklaard in het proces om te komen tot een nieuwe regering op Curaçao. Eerst was er een bereidwilligheidsverklaring van PS, MFK en MAN, die bereid waren om te praten over de vorming van een nieuwe regering. Maar deze hield niet lang stand. Toen kwam er een inspanningsverklaring van PS, Pais en PNP, die geen meerderheid hebben in de Staten, maar die verklaren zich in te gaan spannen om een meerderheid in het parlement te behalen. Gisteren kwam er hier nog bij: een bevestigingsverklaring, waarbij leden van de MFK-fractie bevestigen dat zij hun partij trouw zullen blijven gedurende de formatieperiode. Wat de Curaçaose kiezer zich afvraagt is: wanneer komt er eindelijk een regeringsverklaring?

Herkapitalisatie Aquallectra krijgt vorm

WILLEMSTAD — De Curaçao Bankers Association (CBA) en de interim-minister van Financiën José Jardim hebben onlangs een oriënterend overleg gehouden met nutsbedrijf Aquallectra. Het nutsbedrijf heeft dringend behoefte aan kapitaal om haar miljoenschuld aan Curoil af te lossen, maar ook om nieuwe duurzame elektriciteitsinstallaties te bouwen. Aquallectra heeft bijvoorbeeld een negatieve algemene reserve van 382 miljoen gulden. Dat is 22 procent van het begrotingstotaal van Curaçao.

Zo'n vijftien leidinggevend van banken, pensioenfondsen en andere financiële instellingen waren daarbij aanwezig. Ook de Raad van Commissarissen (RvC) van Aquallectra volgde de presentatie. Aquallectra-directeur Darick Jonis, financieel manager Eunice Anita-Offerman en technisch manager Irving Hanst gaven een uitgebreide uitleg over de werkelijke situatie bij het nutsbedrijf. Volgens CBA-voorzitter Lio-

Cft inventariseert voor tweede maal financieel beheer Curaçao



Hypotheek informatiedag

Wilt u meer weten over de financieringsmogelijkheden voor het kopen van uw perceel, kopen of (ver)bouwen van uw huis?

Bezoek de hypotheek informatiedag en realiseer uw droom met een hypotheek van RBC!

Datum : 10 november
Locatie : RBC Rooi Catootje, Kaya Flamboyen 1
Tijd : 9.00 – 13.00

Neem uw ID, twee laatste salarisstroken en bankafschriften mee.

Bel onze klantenservice voor meer informatie Tel. 738 8438



RBC Royal Bank

Waar de container VOL VAN IS...

... stroomt de winkel van over! De containers met nieuwe spullen zijn binnen! Alles voor uw eindejaars inkopen. Alles voor uw kantoor benodigdheden. Alles op het gebied van boeken, speelgoed, muziek, hobby artikelen, kaarten, tijdschriften en leuke hebbe-dingetjes. Nieuwsgierig? Haast u naar Mensing's Caminada, want OP = OP!

Schottegatweg Oost z/n • Tel. 737 0222 • www.mensings.com
Maandag t/m zaterdag NON-STOP geopend van 09:00 - 18:30.

11 agenten beëdigd



Minister Betrian, de agenten en enkele vertegenwoordigers van het Korps Politie Curaçao en overheidsdiensten na de ceremonie bij het ministerie van Justitie.

WILLEMSTAD — Twee aspirant-politieagenten en negen buitengewone agenten van de politie (Bavpol) zijn gisteren door Jennifer Hypolite, functionaris van het ministerie van Justitie beëdigd.

Het gaat hier om de twee aspiranten Jeremy Schotborg en Rocakniek Martina die aan een stageperiode moeten beginnen. Verder gaan de twee buitengewone agenten Cesar Rodriguez en Alfred Lourens

voor Selikor werken. Een van hen zal zich voegen bij het X-team en de andere bij de milieupolitie. Jose Antersijn wordt voor een periode van een jaar afdelingshoofd en plaatsvervangend directeur

van de uitvoeringsorganisatie Controle en Beveiliging (voorheen SKS). En de vier andere agenten, Franklin Brunken, Jeanelo Lourens, Gregory Martis en Ferdinand Rosina gaan zich bezighouden met interne onderzoeken bij het Korps Douane. De interim-minister van Justitie, Stanley Betrian, samen met de secretaris-generaal en de directeu-

ren van onder meer het Korps Politie Curaçao, Selikor, Controle en Beveiliging en Douane waren ook aanwezig bij de ceremonie, die bij het ministerie zelf werd gehouden. Betrian heeft de agenten tijdens zijn toespraak wederom bewust gemaakt van hun belofte aan de bevolking om hun werk op een eerlijke en objectieve manier te doen.

Foto: Regering

Betrian feliciteert nieuw kabinet

WILLEMSTAD — Demissionair premier Stanley Betrian heeft de minister-president Mark Rutte (VVD) per brief gefeliciteerd met het aantreden van een nieuw Nederlands kabinet. In deze brief spreekt Betrian de hoop uit dat Curaçao en Nederland, als partners in het Koninkrijk, in de komende periode met elkaar op een open en constructieve manier in dialoog kunnen treden. Ook stelt Betrian dat deze dialoog

op basis van gelijkheid en gelijkwaardigheid en over wederzijdse belangen gevoerd kan worden. Betrian heeft namens Curaçao ook brieven gestuurd naar de nieuwe ministers Frans Timmermans (Buitenlandse Zaken) en Ronald Plasterk (Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, beiden PvdA), waarin hij hen wijst op het belang van een constructieve commerciële samenwerking tussen Curaçao en Nederland.

Milicien opgepakt voor overval op minderjarige

WILLEMSTAD — Een negentienjarige milicien is gisterochtend door de Koninklijke Marechaussee aangehouden voor een overval gepleegd op een jongen van twaalf jaar. Dit bevestigt Justitie-woordvoerder Norman Serphos.

De jonge milicien is werkzaam op de marinekazerne van Suffisant. Hij zou samen met een andere man de twaalfjarige jongen met

geweld van zijn fiets hebben beroofd. Die deed aangifte bij de politie en gisteren werd de milicien opgepakt. De Marechaussee doet in samenwerking met het Atrako-team verder onderzoek in deze zaak.

Schoonmaker gebruikt master-key voor inbraak

WILLEMSTAD — De twintigjarige E.B. werd eerder deze week veroordeeld tot een gecombineerde straf voor diefstal uit een hotelkamer van een toerist. B. werkte voor een extern schoonmaakbedrijf en wist de goederen te stelen door gebruik te maken van een master-sleutel. Hij heeft een iPod en een mobiele telefoon

uit de hotelkamer gestolen. De verdachte nam de sleutel weg uit het directiekantoor en werd door de directieleden op de videobeelden herkend.

De politie werd gebeld en B. bekende vrijwel direct, na het zien van de beelden, dat hij inderdaad de sleutel heeft gebruikt om te stelen.

De officier van justitie eiste, gezien zijn blanco strafblad, een gecombineerde straf van negen maanden cel geheel voorwaardelijk en een taakstraf van 200 uur. De rechter week echter een beetje van de strafeis af en legde B. een voorwaardelijke gevangenisstraf van zes maanden en een taakstraf van 100 uur onbetaald werk.

voerd op dierenoverlast en dierenmishandeling. Zo zijn er drie honden, die mensen op straat hebben aangevallen, in beslag genomen en kregen de bazen van twee mishandelde honden een waarschuwing. Daarnaast werd er opgetreden in twee gevallen van gevaarlijke honden die op straat liepen en voor overlast zorgden. De baas was wel in het bezit van de vereiste documenten, maar had voor de honden hebben geen diervriendelijke plek in de tuin. Er waren ook drie gevallen van bijenoverlast waarbij het bijennest werd verwijderd.

Rook
De functionarissen van Controle en Beveiliging hielden zich tevens bezig met rookoverlast in wijken. Er zijn veel gevallen van rookoverlast bij het verbranden van (grof)vuil. Vier van deze gevallen kregen aandacht van SKS in de afgelopen weken en zelfs de hulp van de brandweer was essentieel.

Dieren
Er werd ook controle uitge-

De laatste drie weken reden meer chauffeurs zonder veiligheidsgordel. 52 processen-verbaal zijn hiervoor uitgedeeld. Verder werden er 36 processen-verbaal uitgeschreven voor het rijden zonder een geldige rijbewijs, 32 voor het rijden zonder verzekeringspapieren, 17 voor het rijden zonder belastingpapieren en 22 chauffeurs kregen een boete voor het rijden zonder keuringskaart. Daarnaast werden ook chauffeurs beboet die zonder nummerplaat aan de voor- of achterkant van de auto (18) reden. Er werd ook gecontroleerd op bellen tijdens het rijden (1), rijden met defecte remlichten (3) of defecte richtingaanwijzer (1) en rijden met een defecte claxon (1). Twee chauffeurs kregen een boete voor het rijden door het rode verkeerslicht en twee chauffeurs zijn beboet voor het rijden door verboden straten. Twee bestuurders van auto's met autobanden in zeer slechte staat kregen, net als twee chauffeurs van fout geparkeerde auto's, een bekeuring. Vijftien fout geparkeerde auto's in de hoofdstad kregen een wielklep en acht auto's zijn in bewaring genomen. Verder zijn er vier processen-verbaal uitgedeeld voor diverse andere verkeers-overtredingen.

Ben u ziek, moe, hebt u vaak (hoofd)pijn, of weinig energie? Een van de oorzaken hiervan is wat wij eten en drinken. Wij eten onszelf ziek. Het omgekeerde is ook mogelijk: **Eet jezelf gezond.** In 7 avondsessies leert u uw etenswijze te veranderen, hoe u gezonder kunt worden, meer energie kunt krijgen en hierbij ook nog eens af te vallen of als dat nodig is juist aan te komen.

De cursus start **donderdag 15 november.**

Tel: 5279009/**Nieuw emailadres** phurisuiter@hotmial.com

MICROSOFT'S NEW WAVE OF INNOVATION
Organized by NetPro Group Windows 8
FREE SEMINAR - DECEMBER 5, 2012
More info
COMING SOON!

KINDER BOEKEN WEEK

t/m zaterdag alle boeken

20% korting

SAMSOM

BOEK PLUS

Kamer benieuwd naar gevolg herziene aanwijzing

DEN HAAG — De Tweede Kamer is benieuwd welke gevolgen het oordeel van de Raad van State heeft voor het toezicht op het financieel beleid van Curaçao. Met name de verminderde controle op de overheids-nv's is zorgwekkend, maar ook het feit dat de Raad van Ministers op onderdelen ongelijk heeft gekregen.

door onze correspondent
Otti Thomas

Volgens de herziene aanwijzing, op basis van het oordeel van de Raad van State, is de Curaçaose regering niet verplicht om een plan van aanpak voor de overheids-nv's op te stellen en goed te laten keuren door het College financieel toezicht (Cft). Het Cft mag aanbevelingen hiervoor doen, maar er is geen aanwijzing mogelijk op dit gebied.

"Ik weten hoe de minister dat oordeel ziet in het licht van mijn kamerbreed aangenomen motie om het toezicht op de overheids-nv's juist te

verscherpen", zei VVD-Tweede Kamerlid André Bosman vandaag tijdens de vergadering van de Tweede Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties. De VVD'er maakt zich vooral zorgen over Aqualectra, dat bij te grote verliezen niet meer in staat zal zijn om water en elektriciteit te leveren, zodat de overheid dan genoodzaakt is om bij te springen. Als er niets bekend is over de boekhouding van overheids-nv's kan ook niet bepaald worden over hoeveel reserves de overheid moet beschikken, zei hij in een toelichting. Hij kreeg de steun van de andere drie aanwezige partijen, CDA, SP en D66.

Wassila Hachchi van D66 merkte op dat het oordeel van de Raad van State voor wel meer vragen zorgt, zoals het deels wegvallen van de plicht om aan de Raad van Ministers te rapporteren. CDA-Tweede Kamerlid Madeleine van Toorenburg wil ook expliciet weten welke les er geleerd kan worden uit het oordeel van de Raad van State. "Iedereen benadrukt weliswaar het feit dat de aanwijzing bevestigd is, maar zoals ik het lees was de Raad van State van mening dat een aantal onderdelen uit de aanwijzing onvoldoende kenbaar is gemaakt, zoals ook werd ingebracht door Curaçao. Het is toch een tik op de vingers van de Rijksministerraad." Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties heeft twee weken de tijd om te rageren.

PAR gaat evalueren

WILLEMSTAD — De PAR staat vanavond tijdens een partijraadvergadering stil bij het verloop van de afgelopen verkiezingen. Dit bevestigt vicevoorzitter Armin Konkot. De partijraad van vanavond komt na een bestuursvergadering die gisteren werd gehouden.

De partijraad van de PAR bestaat uit bestuursleden, de

personen die op de twee laatste kandidatenlijsten hebben gestaan en leden van de verschillende commissies van de partij. Tijdens de bijeenkomst zal het PAR-bestuur de leden van de partijraad informeren over de ontwikkelingen na de verkiezingen van 19 oktober. Ook zal er een aanvang worden gemaakt met de evaluatie van de verkiezingsuitslag. Verder wordt er gesproken

over het proces om tot een nieuwe regering voor Curaçao te komen. De gele partij heeft een uitnodiging gekregen van informateur Glenn Camelia om vanmiddag te verschijnen voor een gesprek. De uitkomst van deze bijeenkomst zal vervolgens tijdens de partijraad worden besproken. De bijeenkomst in het PAR-gebouw aan de Fokkerweg vangt aan om half acht.

George Hernandez weg als politiek leider DP



Foto: Ken Wong

George Hernandez

WILLEMSTAD — George Hernandez heeft ontslag genomen als politiek leider en voorzitter van de Democratische Partij (DP). Aanleiding voor het besluit van Hernandez is het resultaat van de DP bij de afgelopen verkiezingen. De partij behaalde 1127 stemmen, terwijl Hernandez zelf 543 persoonlijke stemmen kreeg. "We hebben het niet goed gedaan", aldus Hernandez.

Hernandez is sinds oktober 2010 de voorzitter van de DP. Hij nam het woordvoerschap van de partij op zich, toen voormalig leider Norberto Ribeiro ermee kapte. Nu kiest hij ervoor om afscheid van de politiek te nemen en naar het vakbondswezen terug te keren. Hernandez was lid van het bestuur van de Abvo, maar werd nadat hij op de kandidatenlijst van de DP verscheen, conform de statuten van de vakbond ge-

schorst. Hernandez kondigt aan dat hij weer actief wil zijn in het lokale vakbondswezen. Al met al is Hernandez te spreken over de twee jaar die hij op de politieke voorgrond heeft getreden bij de DP. Hij ziet de periode waarin hij voorzitter en later politiek leider van de rode partij is geweest als een leerzame er-

varing. Maar hij geeft nu aan dat hij toch terug wil naar het vakbondswezen. De DP heeft ook een eerste evaluatie gemaakt van de verkiezingen. De partij zal de resultaten binnenkort bespreken met Laboral, waarmee zij bij de verkiezingen van 19 oktober een lijstcombinatie aanging. Maar Hernandez, die inmiddels al van de DP zijn ontslagbrief heeft gekregen, is van mening dat DP/Laboral gehinderd werd door

een gebrek aan fondsen om campagne te voeren. Volgens hem hadden de twee partijen een budget dat ver onder de ton zat. Volgens Hernandez hadden sommige partijen een veelvoud hiervan te besteden tijdens de campagne. Op de vraag hoe het nu verder moet met de DP, stelt Hernandez dat het voltallige DP-bestuur op dit moment demissionair is, aangezien er om de twee jaar verkiezingen gehouden worden.

Verkiezingen

De Democratische Partij (DP) kiest op zondag 25 november een nieuw bestuur. Dit geeft vicevoorzitter van de partij Alwin Keli aan. Nog deze week zal er een oproep en een persbericht uitgaan, waarin de verkiezingsdatum bekend zal worden gemaakt. Het is aan het nieuwe bestuur dat na 25 november aan zal treden om te bepalen hoe het nu verder moet met de rode partij, aldus Keli. Onderdeel van dit traject zal zeker een evaluatie van de afgelopen verkiezingen met verkiezingspartner Laboral zijn, geeft de vicevoorzitter van de DP aan.

Advertenties Curaçao

50% 75% 30% 25%

Nice People

SALE

Oct. 26 – Nov. 10

Mon-Fri: 8.30 A.M.-12.30 / 2.30 -6.30 P.M
Sat: 9 A.M. – 6 P.M.

Tel.: 465-8249 / 560-0244 Dr. Maalweg 30 - Curaçao N.A.

THE CINEMAS

NEWS FLASH!

FOR MORE INFO CALL: 435 5180

Thursday November 8th

CLOSED

due to a private party

Bazaar Emmakerk

WILLEMSTAD — In de Emmakerk in Rio Canario wordt aanstaande zaterdag een grote bazaar gehouden. Geïnteresseerden kunnen een barbecueaaltijd kopen voor 17,50 gulden, terwijl er ook een rommelmarkt is en er tevens planten en eten kunnen worden gekocht. De opbrengsten van de bazaar zijn ten behoeve van de restauratie van de Emmakerk. De kerk bevindt zich tussen de Marnixschool en de MCB-bank in Rio Canario.

Muziekles in Souax

WILLEMSTAD — Vanwege de grote belangstelling wordt bij het buurtcentrum van Souax gestart met verschillende muzieklessen. Zangles, het bespelen van de kuarta, gitaar, bas, keyboard en percussie behoren tot de mogelijkheden. Voor jongeren wordt het bespelen van instrumenten van een brassband aangeboden.

De percussielessen worden gegeven door de getalenteerde Lushendric Kirindongo. Ook Romeo Heije en Norman Jackson verlenen hun medewerking aan de Souax Music School. Instrueteur Alberto geeft eveneens les. Hij heeft ervaring met de projecten van de vereniging voor musici Amak bij het Instituto pa Formashon Musikal (IPFM) en dirigeert tevens drie jeugdorkesten. Belangstellenden, van jong tot oud, kunnen contact opnemen met het wijkcentrum Souax via telefoonnummer 868-8170 of via fundashonprosouax@hotmail.com.

Clubhuis beschikbaar

WILLEMSTAD — Sinds enkele maanden bestaat er de gelegenheid om het clubhuis van de Rotary Club Curaçao in landhuis Zeelandia tegen een nominale contributie voor activiteiten te gebruiken. De zaal is vooral geschikt voor vergaderingen, trainingen, workshops lezingen, lunches, diners of reguliere lessen, gedurende de dag of 's avonds. De capaciteit is tussen zestig en tachtig personen, afhankelijk van de opzet. Het clubhuis is centraal gelegen met ruim tachtig parkeerplaatsen. Men kan het inhuren met of zonder catering inbegrepen. Meer informatie via de Facebook-pagina van Rotary Club Curaçao of rotaryzeelandia@gmail.com.

Blind zijn voor Pro Bista

WILLEMSTAD — Daniël Miedema ging vorige maand vier dagen als blinde door het leven. Met dit project zamelde hij geld in voor Pro Bista, de vereniging voor visueel gehandicapten. Deze week kon Miedema een cheque met het opgehaalde bedrag aan Pro Bista overhandigen. Het project hield in dat Daniël vier dagen solidair wilde zijn met slechtzienden en blinden. Door training en tips te krijgen van de revalidatietherapeut van Pro Bista ging Miedema de uitdaging aan. Vanaf 19 oktober ging Daniël vier dagen dagen lang als blinde door de wereld. Hij ervoer hoe het was om niets te kunnen zien en tevens beoogde hij met zijn project dat de samenleving meer begrip opbrengt voor visueel beperkte mensen. Revalidatietherapeut Geetanjalie Jhingori heeft het bedrag namens Fundashon Pro Bista in ontvangst genomen.



Natural Beauty Made with Pure Energy Seaweed rich in Vitamins and Minerals

Hydra Dew Express Lift Treatment

Alternative to Botox

Spa & Centro Técnico Repêchage

Sta. Rosaweg 33-I

Tel +5999-7476729/6956829

Email: fraimaragencies@live.com

Quota organiseert Fundraising Dansant



Foto: Prince Victor

WILLEMSTAD — Quota International of Curaçao organiseert op 10 november een 'Fundraising Dansant' in het Veneto Holiday Beach Hotel. De serviceclub voor dames doet dit vanwege haar 25-jarig bestaan. Het evenement start om 21.00 uur. Kaartjes kosten 150 gulden en zijn te verkrijgen bij Quota-leden, Mensing's Caminada, Samsom en Boekplus. Entree is inclusief vier drankjes, soep en brood met vlees. De opbrengst gaat naar diverse projecten. Op de foto: enkele bestuursleden van Quota, die de fundraising onlangs aankondigden. Voor meer informatie: zie de Facebook-pagina van Quota International of Curaçao.

'Cadeaus met mate'

WILLEMSTAD — De feestdagen staan volgende maand weer voor de deur. En bij het sinterklaas-en kerstfeest worden vaak cadeautjes gegeven. Coraline Kooistra, van de Stichting tegen Kindermis-handeling, raadt ouders aan hiermee bewust om te gaan.

Ze wijst op het belang van educatief speelgoed dat kinderen helpt bij hun ontwikkeling en waar ze ook langere tijd plezier aan beleven. Want elk jaar opnieuw zijn er weer ouders die hun kinderen over-

laden met speelgoed, waar al gauw de pret vanaf is. Kooistra geeft vier punten waarmee ouders rekening kunnen houden: de leeftijd van het kind, is het speelgoed voor een jongen of meisje, heeft het de interesse en stimuleert het positief. Ook is het belangrijk dat het speelgoed veilig is. Verder waarschuwt de voorzitter voor het geven van computerspelletjes aan te jonge kinderen, ze kunnen er misschien verslaafd aan raken. Daarnaast wijst ze op het fenomeen dat sommige ouders

tegenwoordig al een BlackBerry-telefoon aan een peuter van drie jaar geven. Terwijl van de moderne technologie van deze telefoon ook door kwaadwillenden misbruik gemaakt kan worden. Als laatste houdt Kooistra voor dat Sinterklaas een kinderfeest is en dus niet bedoeld om kinderen angst aan te jagen. Ook het vieren hoeft geen verplichting te zijn, als de ouder maar goed weet uit te leggen aan het kind waarom er geen Sinterklaas gevierd wordt.

UNA-studenten vullen aangiftebiljet in

WILLEMSTAD — Personen die in loondienst zijn en een punthoofd krijgen bij het invullen van de aangiftebiljetten van de inkomstenbelasting kunnen gratis hulp krijgen van UNA-studenten. Stichting Fiscaal Consulent is opgericht door 25 studenten die Fiscaal Recht en Economie volgen aan de lokale universiteit UNA. De stichting heeft als doel jaarlijks minstens 400 aangiftebiljetten van de inkomstenbelasting gratis in te vullen ten behoeve van de belastingplichtige.

De studenten hebben geleerd om het aangiftebiljet in te vullen en moeten het nu in de praktijk uitvoeren. Elke student moet minstens vijftien biljetten invullen om het vak te halen. Er zijn heel wat personen die hun inkomstenbelasting aangiftebiljet van 2011 en ouder nog moeten

invullen maar niet weten hoe dat moet of zich geen belastingconsulent kunnen permitteren. De stichting gaat vijf dagen beschikbaar zijn, waarbij de belastingplichtige op de afgesproken plek komt met zijn of haar stukken. Het gaat hierbij om de loonbelastingkaart, rentebrieven,

schoolverklaring 2010-2011, facturen van onderhoudskosten en dergelijke. Deze actie geldt alleen voor personen die in loondienst zijn en niet voor bedrijven. De eerste locatie is Regina Pacis BVO (24 november). Daarna zijn de studenten te vinden op Berg Carmel College (25 november), St. Jozef VSBO (1 december), St. Joris College (2 december) en UNA (8 december). De tijden zijn van negen uur 's ochtends tot zes uur 's middags. Personen die van de gratis hulp gebruik willen maken kunnen een afspraak maken via stichtingfiscaalconsulent@hotmail.com en telefoonnummer 518-7690.

Met Stradius Challenge

Jarig Stradius biedt jonge ondernemers een kans

WILLEMSTAD — Het communicatiebureau Stradius bestaat deze maand tien jaar. Omdat de aanpak van Stradius wordt gekenmerkt door zeer sterke relaties met de klanten, is gekozen voor een viering waarin samenwerking naar een betere toekomst centraal staat.

Stradius wil de kracht van samenwerking gebruiken om een jonge ondernemer en een sociaal initiatief te steunen in de Stradius Challenge. "Wij zijn dankbaar voor het vertrouwen van onze klanten gedurende de afgelopen tien jaar. Ter gelegenheid van ons jubileum willen we de kracht van samenwerking gebruiken om een beginnende ondernemer en een maatschappelijke organisatie bij te staan", aldus directeur Alvin Martina.

In de Stradius Challenge kunnen beginnende ondernemers meedingen die behoefte hebben aan een sterk merk. Ook kunnen maatschappelijke organisaties die vrijwilligerswerk verrichten meedoen met het verzoek om de communicatieve uitdaging aan te gaan waar zij nu tegenaan lopen. Ondernemers en maatschappelijke organisaties kunnen zich vanaf nu inschrijven via e-mail, challenge@stradius.

com. Samen met een aantal klanten vormt Stradius een jury die bepaalt welke beginnende ondernemer en maatschappelijk organisatie elk 20.000 gulden aan consultancy uren winnen. Daarnaast gaat het bedrijf samen met de creatieve partners en de media deze winnaars ook daadwerkelijk positioneren, dus aanprijzen in de markt. De twee winnaars worden op 14 december tijdens het Stradius 10 jaar Evenement

bekendgemaakt. Meer informatie over de Stradius Challenge is te vinden op www.stradius.com. Vanaf januari gaan de consultatierondes in waarbij de consultants van Stradius, onder toezicht van de jury, werken aan een merk en de communicatie. Het bedrijf hoopt vlak na carnaval het nieuwe merk en de communicatie, samen met de creatieve en de mediapartners, te lanceren.



'Het moet anders bij Laboral'

WILLEMSTAD — Volgens Giovanni Decaster, de hoogste kandidaat van Laboral op de gecombineerde lijst van DP/Laboral bij de verkiezingen, moet het roer om bij de partij. Decaster is van mening dat de partij nu moet beginnen met fondsenwerving voor de komende verkiezingen.

De lijstencombinatie kreeg bij de verkiezingen maar 1127 stemmen, onvoldoende om een zetel in de Staten te bemachtigen. Decaster bleef zelf op dertig stemmen steken. Dit resultaat is volgens hem te wijten aan het feit dat de partij te onzichtbaar is geweest in de verkiezingscampagne en dit moet anders, stelt hij. Decaster heeft tijdens een gesprek met het bestuur zijn standpunt naar voren gebracht.

Hij is van mening dat de partij meer fondsen moet werven om zo meer geld te kunnen investeren in een effectieve verkiezingscampagne, zonder daarbij haar belangrijke boodschap uit het oog te verliezen. "We

zijn de wijken ingegaan om het volk te informeren over hetgeen waar wij voor staan. Maar dat werkt niet meer. Wij moeten als partij niet alleen jonge en nieuwe mensen in het bestuur hebben, maar ook de durf hebben om nieuwe ideeën te implementeren. Als je goed kijkt naar de afgelopen campagne, dan merk je dat de grootste partijen veel geld hebben uitgegeven aan uitgebreide campagnes in de media. Ze waren duidelijk zichtbaar. Het gaat niet meer om de inhoud, maar om hoe je dit zegt. Misschien moeten wij ook mee met deze strategie", aldus de nummer drie op de gecombineerde kandidatenlijst van DP/Laboral.

Decaster is van mening dat Laboral over fondsen moet beschikken om een campagne te kunnen voeren. "Wij moeten meer gebruikmaken van de media. In talkshows verschijnen om daar onze boodschap naar voren te brengen. Wij moeten meer zichtbaar zijn. Als je nu nog met folder-tjes de wijken ingaat, dan word je door de buurtbewoners behandeld alsof je een Jehova's Getuige bent. Het moet gewoon anders." Volgens Decaster moet Laboral meer gaan doen aan fondsenwerving. En volgens hem moet dit zo snel mogelijk beginnen, wil de partij aan een komende verkiezing meedoen. In het dagelijks leven is Decaster actief als voorzitter van de belangenvereniging van kleine bussen STU. Op de kandidatenlijst van DP/Laboral was hij de hoogst geplaatste Laboral-kandidaat, op nummer drie.

Jolly Walkers lopen met Splenda



WILLEMSTAD — Het agentschap Manrique Capriles & Sons, in samenwerking met wandelvereniging The Jolly Walkers, hebben afgelopen zondag een wandeltocht langs de Caracasbaai en omgeving georganiseerd. Deze wandelingen, 5 en 10 kilometer, konden rekenen op veel belangstelling. Na afloop werden er producten aangeboden als limoensap, sap en taart die niet met suiker maar met Splenda waren gezout. Het is niet alleen een product voor diabetici, maar ook voor mensen die op hun gewicht moeten letten. Onder het genot van muziek, een lekkere soep, fruit en diverse sappen werd na afloop van wandeling nagenoten.

Advertenties Curaçao



Wij gaan beginnen met fase 2 van het plan

Harmonie

Er zijn nog enkele kavels over van fase 1 tegen de originele prijzen vanaf Naf. 80.000

Kom bij ons wonen op Harmonie!

Kavels klaar om meteen op te bouwen!

250 village kavels
100 kavels van 500 m²
250 villa kavels van 1000 m²

PROFITEER NU!

Promenade Shopping Center • Tel. 736 5542 / 736 5865
info@halabirealestate.com • www.halabirealestate.com

HALABI
REAL ESTATE

FBG:

Verkeerde procedure voor tariefsverhoging WEB

KRALENDIJK — WEB NV heeft een onjuiste procedure gevolgd bij het wijzigen van de tarievenstructuur en de tarieven van water en elektriciteit. Dat stelt Fundashon Bon Gobernashon (FBG) in een brief aan de directeur van het bedrijf. Volgens FGB zijn de wijzigingen niet conform de Algemene Voorwaarden van de WEB voor de levering van water en elektriciteit geschied. Er heeft geen voorpublicatie plaatsgevonden, zoals artikel 30 van de voorwaarden voorschrijft.

FBG verzoekt het nutsbedrijf om de aangekondigde tariefsverhogingen niet eerder te factureren, dan nadat voldaan is aan de Algemene Voorwaarden. Indien dit niet gebeurt, dreigt FGB alle rechtsmiddelen aan te zullen wenden om de wijzigingen aan te vechten, op kosten van het bedrijf. In een advertentie heeft WEB onlangs aangekondigd dat de tarieven voor water en elek-

triciteit met terugwerkende kracht zijn verhoogd met ingang van 1 oktober 2012. FBG stelt dat uit die advertentie niet kan worden opgemaakt dat het Bestuurscollege van het Openbaar Lichaam daarmee heeft ingestemd. “Voor het geval dit wel het geval is, dient opgemerkt te worden dat de tarieven en de nieuwe tariefstructuur pas van kracht zijn, nadat vol-

daan is aan de voorwaarden zoals vastgesteld in artikel 30 lid 1 en 2 van de Algemene Voorwaarden. Die bepalen dat het bedrijf de Algemene Voorwaarden kan wijzigen, maar dat die wijzigingen pas dertig dagen na bekendmaking ervan in werking treden. De bekendmaking moet plaatsvinden in een of meer lokale dagbladen, onder vermelding dat de gewijzigde voorwaarden ter inzage zijn gelegd bij het Gerecht in Eerste Aanleg en de Kamer van Koophandel.” Dat is niet gebeurd, constateert FBG. “WEB is hier in gebreke en onttrekt de consument het toetsingsrecht en het recht om bezwaar te tekenen tegen de vermeende tariefswijzigingen en de ge-

wijzigde berekeningsgrondslag van de nota”, schrijft het bestuur aan het nutsbedrijf. Volgens FBG doet hier niets aan af, dat het OLB met de wijzigingen heeft ingestemd. De wijzigingen treden pas in werking, nadat er invulling is gegeven aan artikel 30. De tariefstructuur en de tarieven vormen immers een integraal onderdeel van de Algemene Leveringsvoorwaarden. Op dezelfde gronden maakt FBG bezwaar tegen het wijzigen van de tarieven met terugwerkende kracht. Door de verplichting om wijzigingen dertig dagen van tevoren aan te kondigen, mogen wijzigingen nimmer met terugwerkende kracht worden ingevoerd.

SMMC tekent bezwaar aan tegen eisen Inspectie

PHILIPSBURG — Het St. Maarten Medical Center (SMMC) heeft maandag tijdens de zitting van het Gerecht in Eerste Aanleg bezwaar aangetekend tegen de eisen die de Inspectie van Volksgezondheid het ziekenhuis op 12 oktober heeft opgelegd. Het SMMC is bij het hof in beroep gegaan tegen deze eisen. De rechter zal naar verwachting volgende week dinsdag om negen uur uitspraak doen. De Inspectie heeft dertien voorwaarden gesteld aan SMMC ter verbetering van de zorg. Aan een gedeelte van de eisen moest tegen 26 oktober zijn voldaan

en de rest uiterlijk 8 december. De Inspecteur van Volksgezondheid Earl Best verklaarde gisteren dat SMMC zich aan slechts een van de voorwaarden had gehouden en had gezorgd voor een diensttelefoonnummer waarmee de algemeen directeur en de voorzitter van de Raad van Commissarissen, George Scot, kon worden bereikt. Scot zou volgens de Inspectie de helft van de tijd absent en in het buitenland zijn. Best verklaarde na de rechtszaak dat SMMC daags voor de vastgestelde uiterlijke datum op 25 oktober een brief

had verstuurd, waarin werd gesteld dat men al voldaan had aan bepaalde eisen. SMMC bleef op het standpunt dat een aantal eisen geen juridische basis hadden en dat deze te zwaar waren. De Inspectie is echter van mening dat SMMC zich nog niet aan de eisen heeft gehouden en dat dit nog moet gebeuren. De Inspectie bracht haar standpunt gisteren naar voren in de raadszaal. Best verklaarde aan de krant dat de SMMC meer tijd had gekregen om te voldoen aan een van de eisen. Het betrof de aantrekking van medische specialisten ter vervulling

van vacatures. Dit moest op 8 december geregeld zijn maar werd uitgesteld tot 8 maart 2013. “Aan de resterende twaalf eisen moest nog worden voldaan. Volgens hun verklaring hadden zij er een aantal uitgevoerd maar niet naar de mening van de Inspectie”, aldus Best. Hij voegde eraan toe dat het grootste gedeelte van de eisen te doen had met het functioneren van de RvC (Scot) en dat een van de voornaamste redenen was dat hij de helft van de tijd niet op het eiland aanwezig was en geen verplichte waarneming was geregeld.

Stichting blij met opbrengst

KRALENDIJK — Fundashon Kuido pa Bista i Oido, de stichting die hulp biedt aan personen met hoor- en zichtproblemen en hun omgeving, heeft onlangs een collecte gehouden. De opbrengst bedroeg bijna 2300 dollar. De opbrengst is bestemd voor de verschillende projecten die de stichting wil realiseren. De stichting heeft de afgelopen periode reeds vele succesvolle projecten uitgevoerd. Zij bedankt alle gulle gevers en

hoopt dit ook de komende periode te kunnen blijven doen en zegt daarbij te blijven rekenen op de steun van de gemeenschap. Fundashon Kuido pa Bista i Oido is gevestigd aan de Kaya Mgr. Niewindt 3 (naast de kliniek van dokter Dorvil in Tera Cora). Het kantoor is de hele week tussen 08.00 en 16.00 uur geopend. De stichting is telefonisch bereikbaar op het nummer 717-5765 tijdens kantooruren en na kantooruren 782-4263.

SGB weer telefonisch bereikbaar

KRALENDIJK — De Scholengemeenschap Bonaire is weer telefonisch bereikbaar. Dit nadat de school en haar diverse afdelingen slecht telefonisch bereikbaar te zijn geweest vanwege een storing. Er is een nieuwe telefooncentrale geïnstalleerd. De afdelingen zijn alweer bereikbaar

via het centrale telefoonnummer en het intoetsen van een toestelnummer dat op het antwoordapparaat is ingesproken. De units Liseo Boneriano en MBO zijn evenals voorheen bereikbaar op de respectievelijke telefoonnummers 717-3851 en 717-8142.

Goud en zilver voor karateka's

KRALENDIJK — Karateka's van Karateschool BonKarate hebben twee gouden en een bronzen medaille gewonnen bij de Curaçao Open Karatewedstrijden. De wedstrijden werden afgelopen zaterdag gehouden in SDK. Aan het toernooi deden karateka's mee uit Trinidad & Tobago, Suriname, Martinique, St. Maarten, Aruba, Bonaire en Curaçao.

Voor Bonaire kwamen uit: Theursten Winklaar, Everone Vrutaal, Miguel Pietersz, Ashanti Martina, Sissy Spong, Daeline Lourens en Kristian Saleh in hun respectievelijke klasse. Ondanks het hoge niveau wisten Kristian Saleh en Daeline Lourens tot de finale door te dringen en het lukte beiden om het goud te veroveren in hun klasse. Ook Ashanti Martina bereikte de finale en eindigde op de tweede plaats. Alle Bonairiaanse karateka's hebben goed gepresteerd. Sensei Silberie zegt dan ook bijzonder trots te zijn op de



Goud en zilver voor Bonairiaanse karateka's

resultaten en de prestaties van zijn leerlingen tijdens de internationale wedstrijd.

Volgens Silberie heeft het toernooi ook inzicht gegeven in het niveau in de regio en

waar Bonaire nog aan moet werken om nog beter te presteren.

Flor di Orkidia jarig

KRALENDIJK — Flor di Orkidia, de organisatie van 60-plussers in Nort Saliña, bestaat 23 jaar. Dat werd onlangs gevierd met de leden in haar ontmoetingscentrum, Sentro Profesor Alejandro Saleh. Daarnaast werd ook de verjaardag gevierd van de initiatiefneemster, Iris Semeleer. Zij is ook 60 geworden.



Gedeputeerde James Kroon spreekt initiatiefneemster Iris Semeleer en leden van Flor di Orkidia toe.

Gedeputeerde James Kroon bracht namens het Bestuurscollege de gelukwensen over. Hij heeft ook gebruikgemaakt van de gelegenheid om een aantal plannen van de overheid voor Nort Saliña te belichten. Tot die plannen behoren het realiseren van een school en sportfaciliteiten op korte termijn. Verder wil de overheid een aantal straten asfalteren. Kroon noemde deze plannen een belangrijke verdienste van gedeputeerde Silvana Serfilia en de directie Samenleving en Zorg. Zij hebben hard gewerkt om deze plannen te bewerkstellingen voor de wijk, aldus Kroon.

Groen licht gouverneur voor nieuwe watertank

PHILIPSBURG — Gouverneur Eugene Holiday van St. Maarten heeft groen licht gegeven voor de constructie van een watertank in Pointe Blanche bij de havenfaciliteiten. Air Fin is waarschijnlijk belast met de bouw, hoewel nog niet besloten is waar het project precies zal verrijzen.

Holiday heeft voor akkoord getekend om zekerheid te hebben dat rond de jaarwisseling genoeg water voorradig is. De minister van Volksgezondheid Cornelius de Weever heeft eerder dit jaar gesteld dat de tanks en een nieuw watercontract

noodzakelijk zijn om het verwachte gebrek aan water in december 2012 te voorkomen. Van het jaar is slechts een maand over en men moet nog beginnen met de constructie. Een huurcontract is nog niet getekend met de

haven. De ceo van het havenbedrijf, Mark Mingo, heeft verklaard dat de onderhandelingen nog niet afgelopen zijn. Het is nog niet bekend of de nodige legale documenten (bouwvergunning, Hinderwet vergunning) in orde zijn. De minister is vanaf 19 oktober verzocht te reageren maar een reactie blijft nog uit. Er bestaat ook geen informatie over de verlenging van waterlevering door Air Fin en welke voorwaarden hieraan verbonden zijn.

Duikers brengen lagune St. Maarten in kaart



lagune door de duikers verkend.

Specialisten

De marineduikers behoren tot de Defensie Duikgroep en vormen het centrum van beroepsduiken in Nederland. De groep duikers is gespecialiseerd in veiligheid, beveiliging en werkzaamheden onderwater zowel nationaal als in expeditionair optreden. De duikers worden geregeld ingezet voor militaire bijstand of steunverlening zoals het zoeken naar lichamen van verdronken mensen of bewijsmateriaal in strafrechtelijke zaken. Om de kwaliteit en expertise met betrekking tot duiken in een militaire configuratie te borgen, is een intensief trainingsprogramma essentieel. In totaal nemen elf militairen deel aan de duikopleiding. De opleiding vindt plaats onder aansturing van de Commandant der Zeemacht in het Caribisch gebied en wordt ondersteund door de Kustwacht Caribisch gebied.

Stroomvoorziening precair

Wijken van stroom voorzien volgens schakelschema

KRALENDIJK — WEB heeft een schakelschema opgesteld om bepaalde gebieden uit te schakelen van stroomvoorziening. Dit vanwege de preciaire elektriciteitssituatie. Het bedrijf beschikt op dit ogenblik niet over voldoende productiecapaciteit. Dat komt omdat er reparatiewerkzaamheden worden uitgevoerd aan de dieselgenerator bij Ecopower. Bovendien is er ook niet genoeg wind.

Door deze situatie dreigt er elk ogenblik een totale stroomuitval. Om dit te voorkomen wordt uit voorzorg het systeem van 'loadshedding' toegepast. Dat betekent dat volgens een schakelschema, bepaalde wijken tijdelijk van stroomvoorziening zullen worden afgesloten. Het vervelende van de situatie is, is dat WEB niet met zekerheid kan stellen gedurende welke periode van de dag, een gebied zonder stroom kan komen te zitten. Dit is afhankelijk van de situatie bij Ecopower, de wind en de vraag op dat ogenblik. Vandaag waren dat de

buurten Hato, Republiek/Seru Largu, Santa Barbara, Sabadeco volledig, Caribbean Club (Hill Top) en El Pueblo Villa's.

Morgen zijn de wijken Nikiboko Zuid, Nikiboko Nort, Wanapa, Nieuw Amsterdam, Amboina, Kaminda Lagun, Mexico en Landfill aan de beurt. Op vrijdag 9 november zijn dat de wijken Nort di Salina, Antriol Pariba compleet, Antriol Pabouw, Kaminda Gurubu, en Nawati Zuid.

Op zaterdag 10 november komen aan de beurt de gebieden Playa Pariba ge-

deeltelijk (Apna-gebouw), Kaya Betico Croes en omgeving, Senkuriya en omgeving, Den Chéfi en omgeving, Cargill Salt, Punt Vierkant, Belnem compleet, Lima, Sabal Palm/La Palma, Kontiki Beach Resort en Sorobon Beach Resort

Zondag 11 november moeten de gebieden Kaya M.C. Hellmund Boom, Kaya Neerlandia, een gedeelte van de Kaya Korona, Kaya Carmen, Kaya Tribon, een gedeelte van Kaya Gubernador Nicolaas Debrot en Tera Cora er rekening mee houden, dat zij zonder stroom kunnen komen te zitten. WEB zegt, in samenwerking met Ecopower, het uiterste doen om het ongerief tot een minimum te beperken. Het bedrijf adviseert de noodzakelijke voorzorgen te nemen.

Partijen tevreden met herverkiezing Obama

DEN HAAG — In politiek Den Haag is met tevredenheid gereageerd op de herverkiezing van de Amerikaanse president Barack Obama. De Democraat versloeg de Republikein Mitt Romney.

De nieuwe VVD-fractievoorzitter Halbe Zijlstra 'vindt het goed dat Obama een tweede termijn heeft gekregen om het vertrouwen in de VS te herstellen en de problemen zoals de grote schuldenberg aan te pakken'. De keuze van de Amerikaanse kiezer stemt ook Alexander Pechtold van D66 blij. "Ik ben ervan overtuigd dat hij de juiste man is om een inspirerende en leidende rol te spelen in de vele uitdagingen die op hem wachten, niet alleen nationaal maar ook internationaal."

Een prachtige overwinning van Obama, aldus PvdA-leider Diederik Samsom. "Ik hoop dat hij er ditmaal wel in slaagt de inspiratie en de energie van zijn campagne vast te houden." Dat is volgens hem hard nodig om de politiek daar 'uit de houdgreep van polarisatie tussen Democraten en Republikeinen' te verlossen.

'Erg, erg blij'

Luid gejuich tijdens de overwinningstoespraak van Barack Obama en over het algemeen gelukkige Amerikanen in het Kurhaus in Scheveningen, waar vanochtend het traditionele verkiezingsontbijt is gehouden. Kathleen uit Boston zegt op dat moment 'erg, erg blij' te zijn



Foto: EPA

In het Kurhaus in Scheveningen werd vanochtend feest gevierd.

dat hij nog vier jaar president blijft. Ze werkte zelfs in Nederland nog als campagnevrijwilliger voor Obama. "Ik belde midden in de nacht naar Amerika om mensen te overtuigen te gaan stemmen." Met de herverkiezing van Obama is ze 'over the moon', zoals de uitdrukking luidt. Kathleen, met een Made in America-button, is vooral te spreken over wat de president heeft gedaan voor de gezondheidszorg.

Josie, een Braziliaans-Amerikaanse uit New York, is blij met Obama, maar kijkt al verder vooruit. Ze hoopt dat Obama's partijgenote Hillary Clinton zich kandidaat

stelt. Ze stemt dan in 2016 zeker op de vrouw van oud-president Bill Clinton. De Romney-aanhangers waren aan de overvloed aan Obama en Biden-speldjes en -buttons te zien vandaag in de minderheid in het Kurhaus. Kim Mitchell uit Texas droeg er wel een. "Ik ben erg teleurgesteld", zei de Amerikaanse, die 'Republikeinse voor het leven' is. Ze vindt dat de regering van Obama Israël niet voldoende steunt en dat de oorlog in Afghanistan al beëindigd had moeten zijn. Ook vindt ze dat er 'niet genoeg actie' van de regering op economisch gebied is geweest. "Er zijn niet genoeg banen." De Amerikaan-

se tijdelijk zaakgelastigde in Nederland, Edwin R. Nolan, zei dat de betrekkingen tussen de VS en Nederland 'uitstekend zijn en uitstekend blijven'. Ze zijn volgens hem ook niet afhankelijk van verkiezingen. "Onze traditioneel goede banden gaan 400 jaar terug."

Nolan sprak van een verkiezingscampagne met veel strijd. Er lagen volgens hem belangrijke sociale kwesties en vragen over economische gelijkheid op tafel. Nolan liet, net als Obama even later, weten dat de Democraten en de Republikeinen nu samen moeten werken aan de uitdagingen waar de Verenigde Staten voor staan.

'Geef nachtmerrie een happy end'

UTRECHT — Geef de steeds terugkerende nachtmerrie een gelukkig einde en de nare droom zal niet meer terugkomen. Deze behandelingsmethode voor mensen die regelmatig nachtmerries hebben, is overgewaaid uit de Verenigde Staten en lijkt ook in Nederland te werken. Dat zegt Jaap Lancee van de Universiteit Utrecht waar hij onderzoek doet naar nachtmerries en slapeloosheid.

Nachtmerries kunnen gebaseerd zijn op waargebeurde, traumatische ervaringen. Maar het kan ook dat er geen duidelijk aanwijsbare reden voor is. "We spreken dan van thematische nachtmerries. Die nare dromen gaan vaak over een bepaald thema, zoals een achtervolging of een dierbare verliezen", aldus Lancee.

In zijn behandeling laat hij de mensen een 'gelukkig' einde bedenken, opschrijven en daar actief over nadenken.

"Stel dat je droomt dat je wordt achtervolgd door een enge man. Verander het verhaal dan door te bedenken dat je die man op zijn neus slaat, of een gezellig praatje met hem gaat maken, of dat je wegvliegt als Superman. In dromen kan alles." Het gebeurt volgens Lancee zelden dat het 'nieuwe verhaal' gedroomd wordt. "Meestal komt de betreffende nachtmerrie niet meer terug." Of die thematische nachtmerries toch een reden of oorzaak hebben, of de dromer iets duidelijk willen maken, hangt volgens Lancee af van aan wie je het vraagt. "Ik denk dat het vaak geen dieper liggende oorzaak heeft. Maar ik weet dat er vakgenoten zijn die ervan uitgaan dat nachtmerries altijd een betekenis hebben."

Zo'n 2 tot 5 procent van de volwassen bevolking heeft een nachtmerriestoornis, dat wil zeggen dat zij minstens één keer per week een nachtmerrie hebben. Gemiddeld één op de tien mensen heeft iedere maand een nacht-

merrie. Vrouwen dromen vaker vervelend dan mannen. Kinderen hebben meer nachtmerries dan volwassenen, maar groeien daar vaak overheen als ze ouder worden. Slaapproblemen en nachtmerries zijn volgens Lancee een ondergeschoven kindje in de medische wetenschap. "Van de mensen met een psychiatrische stoornis heeft ongeveer 30 procent last van nachtmerries, maar niemand van hen heeft het in het dossier staan. Hulpverleners vragen er niet naar of denken dat het erbij hoort." Hij vervolgt: "Het gebruik van medicijnen kan samenhangen met nachtmerries." Hoewel er nog veel onduidelijkheid is over slapen en nachtmerries, merkt Lancee dat er de laatste jaren wel meer aandacht voor is. Zaterdag spreekt hij samen met vakgenoten op een symposium over nachtmerries in Amsterdam. Hij bespreekt dan onder meer zijn nieuwe behandelingsmethode voor het herschrijven van dromen.

Fox in Stadskanaal populairste club

NIJMEGEN — De populairste uitgaansgelegenheden van het jaar zijn weer bekend. Gisteravond werden in de Matrixx Nijmegen de jaarlijkse Nightlife Awards uitgereikt. Fox in Stadskanaal is momenteel de populairste club van Nederland, liet Koninklijke Horeca Nederland weten.

In de categorie populairste megaclub (vanaf 1500 personen) ging Brothers in Bunnik er met de eer vandoor. Verder werd Beachclub Vroeger in Bloemendaal net als vorig jaar uitgeroepen tot populairste beachclub en scoorde Café Philip in Tilburg het beste als danscafé. De Nightlife Awards werden voor de negende keer uitgereikt. Het uitgaanspubliek kon via Facebook, e-mail en sms stemmen op zijn favoriete danstent. Aan de hand hiervan zijn de genomineerden bekendgemaakt, waarop het bedrijf Horeca en Catering en een onderzoek onder jongeren de uiteindelijk winnaars hebben bepaald.

CBS: Steeds minder respectloos gedrag

DEN HAAG — Steeds minder mensen hebben last van respectloos gedrag. Vooraf winkel- en overheidspersoneel lijkt zich beter te gedragen, meldde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag.

Jongeren worden vaker met respectloos gedrag geconfronteerd dan ouderen, stellingen vaker dan dorpelingen. Er is sprake van respectloos gedrag als de grenzen van goed fatsoen worden overschreden. Het CBS noemt het een 'belevingsonderzoek'. "We hebben niet naar concrete voorbeelden van respectloos gedrag gevraagd, maar naar het gevoel van mensen", zegt een woordvoerder.

Vorig jaar voelde een kwart van de bevolking van vijftien jaar of ouder zich wel eens respectloos behandeld op straat en 15 procent in het openbaar vervoer. Het aantal mensen dat zegt wel eens zonder respect behandeld te worden door personeel van winkels of bedrijven daalde sinds 2008 het sterkst, van 20 naar 16 procent. Onheuse bejegening door partner, familie of vrienden bleef sinds 2008 stabiel op 7 procent.

In 2011 gaf bijna een op de drie jongeren aan wel eens zonder respect behandeld te zijn door onbekenden op straat. Bij 55-plussers was dit een op de zes. Ook in het openbaar vervoer ervaren jongeren meer respectloos gedrag dan ouderen.

Partij cocaïne verstopt onder schip

AMSTERDAM — Duikers van de douane hebben in de haven van Amsterdam een partij cocaïne gevonden die verstopt bleek onder een vrachtschip. Onder een bulkcarrier die afkomstig was uit Zuid-Amerika zat 60 kilo cocaïne verborgen.

De douane deed de vondst al in september, maar die is 'vanwege het onderzoeksbelang' niet eerder bekendgemaakt.

De verdovende middelen werden aangetroffen tijdens een preventieve con-

trole van het duikteam van de douane in de Amsterdamse haven. De cocaïne had een straatwaarde van ongeveer 3 miljoen euro en is inmiddels vernietigd. Er zijn geen arrestaties verricht. Een woordvoester wil niet zeggen of het schip aan de ketting is gelegd.

De douane bestempelt de gevonden drugs in het water als 'een behoorlijk grote vangst'. Duikers van de douane springen geregeld in het water in de belangrijkste havens van Nederland om preventief controles uit te voeren.



'Sinterklaassurprise' van politie

HILVERSUM — De politiekorpsen Gooi en Vechtstreek en Flevoland hebben een 'sinterklaassurprise' in gedachten voor alle inwoners van hun gebied die nog een boete of straf hebben openstaan. "Wie pakjesavond thuis wil vieren, moet zorgen dat hij voor die tijd schoon schip heeft gemaakt", aldus de politie vandaag.

De twee regiokorpsen gaan per 1 januari samen met het regiokorps Utrecht op in de nieuwe politie-eenheid

Midden Nederland. Daarom wordt voor die tijd grondig opgeruimd, zoals de politie het noemt. Voor de actie worden in de hele omgeving cellen vrijgehouden. Ook zijn diverse cellenbussen beschikbaar om 'in één keer af te rekenen met alle notoire wanbetalers en veroordeelden'. Iedereen die nog een gevangenisstraf moet uitzitten of die zijn boete niet meteen afrekent, gaat de cel in.

De politie controleert de komende weken alle adressen van mensen die in aanmerking komen voor een bezoek.

Op de avond van 4 december gaan ruim vijftien politie-eenheden op pad. Ook staan op een aantal plaatsen in het gebied politiewagens die kentekens scannen. Daarmee kunnen agenten zien of een bestuurder nog een vonnis of boete open heeft staan. Wie nog een zaak heeft openstaan, kan zichzelf de komende weken melden op een politiebureau in het gebied. Ook mensen die twijfelen of ze een schone lei hebben, kunnen dat navragen. "Op 4 december handelen we alles af wat dan nog niet is geregeld", aldus de politie.

Duizenden moeten voorlopige aanslag aanvragen

DEN HAAG — Om te voorkomen dat men voor 'nare verrassingen' komt te staan, moeten 24.000 mensen voor het eerst sinds lange tijd van de Belastingdienst weer een voorlopige aanslag inkomstenbelasting aanvragen. Een woordvoerder van het ministerie van Financiën heeft dat vandaag bevestigd.

Hiermee wil de Belastingdienst voorkomen dat deze groep bij de definitieve aanslag plotseling een groot bedrag aan de fiscus moet

terugbetalen. Het gaat om belastingplichtigen van wie de afgelopen jaren het reële inkomen steeds sterk verschilde van het inkomen dat voor de voorlopige teruggaaf was opgegeven. Het opgegeven inkomen bleek in veel gevallen lager dan het echte inkomen.

Ook een groep van 40.000 personen die via een voorlopige aanslag alvast geld afdragen aan de fiscus zijn benaderd. Ook zij zullen bij de definitieve aanslag vermoedelijk meer moeten betalen. Dat komt omdat de belastingwet volgend jaar wordt

aangepast. Hierdoor kan het bedrag dat mensen bij de definitieve aanslag moeten betalen flink oplopen.

Beide groepen zijn geselecteerd omdat juist zij een grote kans lopen achteraf meer te moeten betalen. Om te voorkomen dat ze hierdoor worden verrast, heeft de fiscus ze nu al aangeschreven. Het is service, aldus de woordvoerder. Het gaat om een relatief klein aantal belastingplichtigen; de Belastingdienst verwerkt jaarlijks ongeveer 4 miljoen voorlopige aanslagen.

Aantal aanhoudingen 'Haren' gaat richting 100



Foto: dvh.nl

Op zaterdag 22 september hadden de schoonmaakdiensten hun handen vol. De meeste relschoppers zijn aangehouden op verdenking van vernielingen, plundering en openlijke geweldpleging.

HAREN — Nog eens tien personen zijn gisteren aangehouden naar aanleiding van de rellen rond het uit de hand gelopen Facebook-feest in Haren, in de avond van nacht van 21 op 22 september. De tien werden gearresteerd nadat ze vorige week herkenbaar in beeld werden gebracht in het tv-programma Opsporing Verzocht.

Ze worden verdacht van vernielingen, plundering en openlijke geweldpleging, zo meldde de politie gisteravond. Het aantal arrestaties komt daarmee op bijna

tachtig. Vorige week werden op de tv voor het eerst opnamen uitgezonden van relschoppende jongeren. De helft van hen is herkend.

In totaal kwamen zo'n 200 tips binnen. De politie heeft nog twintig relschoppers in beeld, waarmee het totaal aantal aanhoudingen op 100 zou komen. Voor het gerechtshof in Leeuwarden moet morgen een van de relschoppers verschijnen die eerder door de rechtbank in Groningen werd veroordeeld tot een taakstraf van zestig uur wegens zijn rol tijdens de rellen. De rechtbank nam de eis van het Openbaar

Ministerie (OM) toen niet over dat alle veroordeelden ook een geldbedrag moeten storten in een speciaal schafonds om gedupeerde inwoners van het dorp te compenseren, omdat er te veel onduidelijkheden over het fonds waren.

De kinderrechter wees die eis in een zitting voor minderjarige relschoppers een week later wel toe. Als het hof de eis deze keer overneemt, zal justitie ook de schade verhalen op de overige daders. Het OM eist van meerderjarige verdachten 500 euro en van minderjarige 250.

Willem-Alexander opent watermanagementcentrum

LELYSTAD — Prins Willem-Alexander opende vannorgen in Lelystad het nieuwe zogenoemde Watermanagementcentrum Nederland (WMCN) van Rijkswaterstaat. Hij deed dat als voorzitter van de adviescommissie Water, aldus de Rijksvoorlichtingsdienst.

Het WMCN vervangt het aloude Infocentrum Binnenvaart van Rijkswaterstaat.

Dat centrum was vooral bekend door 'de actuele waterstanden van hedenmorgen', die elke dag werden voorgelezen op de radio. De komst van internet en elektronisch dataverkeer heeft dat allemaal veranderd, maar het WMCN verzorgt nog steeds de dagelijkse waterberichten uit het stroomgebied van de grote rivieren voor alle binnenvaart. Het centrum verzorgt daarnaast gegevens voor water-

beheerders over hoog- en laagwater, ijsvorming, storm, droogte en andere omstandigheden die de veiligheid van Nederlanders achter de dijken in gevaar kunnen brengen. Ook wil het centrum een platform zijn voor alle nieuwe technologieën en ontwikkelingen op watergebied. Daarin speelt Nederland een rol als koploper. Een deel van het WMCN wordt ingericht als bezoekerscentrum.

EURO

In het rood

AMSTERDAM — De Europese beurzen moesten vandaag de eerdere winsten weer uit handen geven en zakten in de rode cijfers. De opluchting over de herverkiezing van de Amerikaanse president Barack Obama werd tenietgedaan door tegenvallende berichten over de Europese economie. De AEX-index in Amsterdam noteerde in de middaghandel 0,4 procent lager op 336,02 punten. De MidKap-index zakte 0,2 procent tot 527,61 punten. De beurzen in Parijs, Frankfurt en Londen verloren tot 0,7 procent. De Amerikaanse openingsindicatoren wijzen ook op een lagere opening van Wall Street. President Mario Draghi van de Europese Centrale Bank waarschuwde dat de economische situatie in de eurozone in de nabije toekomst zwak zal blijven en dat de crisis nu ook Duitsland raakt. Ook riep Draghi de Europese politici op vaart te zetten achter een hechtere financiële, fiscale, economische en politieke unie. De prijs van Amerikaanse olie daalde 1,1 procent tot 87,75 dollar per vat. Een vat Brentolie werd 0,7 procent goedkoper. De euro was 1,2756 dollar waard, tegen 1,2818 dollar aan het eind van de Europese beurshandel gisteren. Op Curaçao daalde de euro vandaag ook naar 2,3159 gulden, tegen een koers van 2,3257 gulden gisteren.

TOKIO

Vlak

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag vlak gesloten. Beleggers bleven tijdens de handelsdag terughoudend in afwachting van de uitslag van de Amerikaanse presidentsverkiezingen. Nadat de Amerikaanse nieuwszenders de zittende president Barack Obama uitriepen tot winnaar wist de Japanse beurs een eerder klein verlies weg te werken. De Nikkei eindigde uiteindelijk 2,26 punten lager op 8972,89 punten. Nissan steeg 4,1 procent ondanks dat de Japanse autofabrikant zijn winstverwachting voor het gebroken boekjaar neerwaarts bijstelde. Het bedrijf heeft te kampen met een sterk gedaalde verkoop in China door de eilandenruzie, de crisis in Europa en de dure yen. De Chinese verkoop van Nissan is bijna gehalveerd door de eilandenruzie tussen China en Japan. Op de andere beurzen in het Verre Oosten werden overwegend kleine winsten geboekt in navolging van de hogere slotstanden op Wall Street. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,2 procent hoger en de Kospi in Seoul steeg 0,5 procent. De All Ordinaries in Sydney klom 0,7 procent.

WALL STREET

Verlies

NEW YORK — In New York zijn de Amerikaanse beurzen vandaag met verlies geopend. De graadmeters leken aanvankelijk op een hogere opening af te stevenen na de herverkiezing van de Amerikaanse president Barack Obama. Sombere berichten over de Europese economie gooiden echter roet in het eten. De Dow-Jonesindex noteerde enige minuten na aanvang van de handel 1,4 procent lager op 13.065 punten. De brede S&P 500 zakte eveneens 1,4 procent tot 1409 punten. Technologiebeurs Nasdaq leverde 1,3 procent in tot 2973 punten. Na de zege van president Barack Obama hopen beleggers op een betere samenwerking tussen de Democraten en de Republikeinen. Dat is nodig om te voorkomen dat de Verenigde Staten in de zogenoemde 'fiscal cliff' duikelen. De machtsverhoudingen in het Amerikaanse Congres zijn echter niet gewijzigd, waardoor het voor Obama moeilijk blijft wetgeving van de grond te krijgen.

ING zet opnieuw mes in organisatie

AMSTERDAM — ING schrapt de komende jaren 2350 banen, waarvan het merendeel in Nederland. Dat maakte het bank- en verzekeringsconcern vandaag bekend. Een jaar eerder kondigde ING ook al een reorganisatie aan waarbij 2700 banen verloren gingen.

De hardste klap valt bij de Nederlandse verzekeringsdochter Nationale-Nederlanden. Daar komen, inclusief stafbanen op het hoofdkantoor van ING in Amsterdam, 1350 banen te vervallen. Gedwongen ontslagen zijn daarbij onvermijdelijk, aldus de verzekeraar. Nationale-Nederlanden maakt deel uit van het Europese verzekeringsbedrijf, dat 12.000 werknemers telt. In totaal werken bij ING wereldwijd ongeveer 87.000 mensen, zei een woordvoester desgevraagd.

De vakbonden reageerden geschrokken. De reorganisatie komt volgens De Unie niet als een verrassing, maar de omvang wel. "Ik rekende op een paar honderd banen, geen 1350. Dit is echt de vertrekpoort openzetten", aldus bestuurder Emanuel Geurts. FNV Finance sprak van 'een mokerslag' voor de werknemers. Bestuurder Fred Polhout ziet wel de noodzaak van de reorganisatie in. "Het geeft aan hoe vreselijk het gaat in de hele verzekeringssector", zei hij. "De kosten moeten omlaag, anders valt

het hele bedrijf om." Bij het onderdeel Commercial Banking verdwijnen 1000 van de 10.500 arbeidsplaatsen. Het onderdeel trekt zich terug uit een aantal landen die ING niet tot zijn thuismarkten rekent. De meeste banen vervallen in Europa, maar het effect op Nederland is volgens ING beperkt. De reorganisatie bij Nationale-Nederlanden moet eind 2014 zijn afgerond en 200 miljoen euro aan kostenbesparingen opleveren. Bij Commercial Banking wordt een jaar langer uitgetrokken en is het bezuinigingsdoel 260 miljoen euro. "Het is pijnlijk om vandaag zulke maatregelen te moeten aankondigen", zei ING-

topman Jan Hommen. Hij zei dat de ingrepen echter noodzakelijk zijn om het bedrijf op de langere termijn sterker te maken. De bank- en verzekeringsactiviteiten van ING moeten voor eind volgend jaar worden gesplitst. In het kader van die operatie en de aanhoudende onzekerheid op de financiële markten is het volgens Hommen van belang dat de 'wendbaarheid' van beide takken wordt vergroot. De opsplitsing is afgedwongen door de Europese Commissie en houdt verband met de staatssteun die ING in 2008 en 2009 kreeg. Het concern moet nog altijd 4,5 miljard euro aan aflossing en boetes betalen aan de Staat.

L'Oréal opent megafabriek in Indonesië



Een deel van de fabriek in Indonesië. Azië wordt gezien als een van de snelst groeiende markten.

JABABEKA — De Franse cosmeticagigant L'Oréal heeft vandaag zijn grootste fabriek ter wereld geopend in Indonesië. Het concern wil hier producten maken voor de sterk groeiende Aziatische markten.

Het concern is van plan het aantal klanten wereldwijd op termijn te verdubbelen ten opzichte van het huidige aantal van 1 miljard. Het merendeel van de nieuwe klanten moet daarbij uit Azië komen. De fabriek beslaat 66.000

vierkante meter en zal honderden werknemers tellen. Van de productie zal ongeveer 70 procent worden geëxporteerd naar Zuidoost-Azië, de rest is bestemd voor de snelgroeiende Indonesische markt. L'Oréal heeft zijn omzet in Indonesië de

afgelopen vier jaar jaarlijks met gemiddeld 30 procent zien groeien. Daarmee was het de snelst groeiende Aziatische markt. Het concern verwacht de komende tien tot vijftien jaar 90 miljoen nieuwe Indonesische klanten, van wie het 60 miljoen klanten wil bedienen. De Aziatische verkopen van L'Oréal stegen in de eerste negen maanden van het jaar met 20 procent tot 3,2 mil-

jard euro. Het sluiten van productiefaciliteiten in volwassenen markten is momenteel niet aan de orde, aldus het bedrijf. "We hebben een strategie om lokaal te produceren. In principe houden we het aantal fabrieken in Europa gelijk." L'Oréal maakt een kwart van zijn luxeproducten in Frankrijk, terwijl het daar 10 procent van deze goederen verkoopt.

Gemengde signalen over Nederlandse economie

BRUSSEL — De Nederlandse economie krimpt dit jaar minder hard dan verwacht, maar groeit in 2013 waarschijnlijk niet zo sterk als eerder werd voorspeld. Die verwachting sprak de Europese Commissie uit in de vandaag verschenen zogeheten herfstprognose voor economische groei.

De Nederlandse economie zal dit jaar waarschijnlijk met 0,3 procent krimpen. Eerder ging Brussel uit van een daling van 0,9 procent. Over 2013 is Europees commissaris Olli Rehn (Economische Zaken en de euro) echter minder positief geworden. Waar hij in de lente nog uitging van een groei

van 0,7 procent, zal de Nederlandse economie nu naar verwachting maar 0,3 procent groeien. De bescheiden groei in 2013 zal te danken zijn aan export, aangezien de interne vraag 'bedrukt' zal zijn, verwachten de rekenmeesters van de EU. Nederlandse consumenten houden namelijk de hand op de

knip en sparen liever. Zeker huiseigenaren die de waarde van hun huis zien dalen. Brussel waarschuwt dat de situatie op de Nederlandse huizenmarkt zwaar drukt op de Nederlandse economie. Het vertrouwen zou bij consumenten terug kunnen komen als de daling van de huizenprijzen zijn dieptepunt heeft bereikt. Maar ook als er meer duidelijkheid is over toekomstig beleid over de huizenmarkt. De inflatie zal geleidelijk afnemen. Van naar verwachting 2,8 procent naar 2,4 pro-

cent in 2013 en 1,6 procent in 2014. De werkloosheid zal echter toenemen van 5,4 tot 6,2 procent in 2014, zo berekende Brussel. Nederland zal dit jaar nog niet voldoen aan de Europese norm van 3 procent als het gaat om het begrotingstekort. Dat zal waarschijnlijk uitkomen op 3,7 procent. Maar in 2013 zal het zakken naar 2,9 procent. In de vooruitzichten van de commissie konden de afspraken van de nieuwe regering van VVD en PvdA nog niet worden meegenomen.

Microsoft-messenger gaat op in Skype

AMSTERDAM — Microsoft gaat zijn Messenger integreren in Skype. De Windows Live Messenger, of MSN, verdwijnt begin volgend jaar en gebruikers kunnen dan direct overschakelen op de nieuwste versie van Skype. Daar zullen zij hun oude Messenger-vrienden weer terugvinden, zo liet Microsoft gisteren weten.

Alleen in China blijft de Messenger nog beschikbaar. In alle andere landen zal de overgang in de eerste maanden van 2013 plaatsvinden.

Microsoft kocht Skype vorig jaar voor 8,5 miljard dollar, destijds 5,9 miljard euro. Daarmee gaf het bedrijf het signaal af dat het zich in de

strijd ging begeven met onder meer Google en Facebook om een stuk uit de aantrekkelijke wereldwijde communicatiehoek te bemachtigen. Met Skype kunnen mensen via internet wereldwijd gratis met elkaar communiceren, met of zonder beeld. Skype werd in 2003 gelanceerd door twee mannen die een technologie hadden be-

dacht om bestanden online te delen: Kazaa. Oorspronkelijk werd Skype gezien als iets voor nerds, later ontdekte de massa de voordelen. In 2005 werd Skype gekocht door veilingssite eBay, als een verlengde van de koopjessite. Dat werd niets en een paar jaar later deed eBay 70 procent in het bedrijf weer van de hand aan een groep investeerders.

Time Warner boekt winststijging

NEW YORK — De Amerikaanse mediagigant Time Warner heeft in het derde kwartaal de winst zien stijgen. Dat maakte het concern, dat eigenaar is van een kabelexploitant, betaalkanaal HBO, diverse tijdschriften en een filmstudio vandaag bekend.

De winst kwam uit op 838 miljoen dollar (654 miljoen euro), ten opzichte van 822 miljoen dollar een jaar eerder. Groei bij de kabelnetwerken van het bedrijf dankzij hogere abonnementsinkomsten compenseerden voor de krimp bij de film- en televisieactiviteiten. De omzet daalde met 3 procent op jaarbasis tot 6,8

miljard dollar (5,4 miljard euro). Het concern herhaalde dit jaar een omzet te verwachten van 29 miljard dollar.

Bij het film- en televisieonderdeel daalde de omzet met liefst 12 procent ten opzichte van vorig jaar. Een jaar geleden profiteerde het concern in deze periode van de succesvolle laatste film in de Harry Potter-serie. Branchegenoot Discovery Communications verlaagde de een dag eerder nog zijn omzetverwachting voor het hele jaar, vooral vanwege een negatieve impact van wisselkoersen. Een andere branchegenoot, News Corp, maakte gisteren juist bekend te profiteren van sterke kabelinkomsten.

‘Banen weg bij Commerzbank’

FRANKFURT — Commerzbank, de op een na grootste bank van Duitsland, schrapt de komende jaren 5000 tot 6000 banen.

Dat berichtte het Duitse dagblad Die Zeit vandaag op zijn website. Volgens Die

Zeit kondigt Commerzbank morgen tijdens een bijeenkomst met investeerders miljardenbezuinigingen aan voor de periode tot en met 2016. Volgens ingewijden zou daardoor rond de 10 procent van de in totaal 56.000 banen komen te vervallen.

‘Pearson overweegt verkoop Financial Times’

LONDEN — De Britse uitgever Pearson overweegt de verkoop van zakenkrant Financial Times (FT). Dat meldden ingewijden gisteren aan persbureau Bloomberg. Het concern heeft besloten om biedingen dit jaar nog te bestuderen.

De FT zou volgens de bronnen van Bloomberg zo'n 1 miljard pond (ruim 1,2 miljard euro) op moeten brengen. Ook een bedrag van minimaal 780 miljoen euro wordt genoemd. Pearson ontkende de mogelijke verkoop van de krant echter in alle toonaarden. "Het is niet onze gewoonte om te reageren op geruchten en speculatie over ons portfolio. Maar dit bericht is onjuist", aldus het concern. De FT Group is verantwoor-

delijk voor zo'n 8 procent van de omzet van Pearson en circa 12 procent van de winst. Potentiële bidders zouden rijke investeerders uit Rusland, het Midden-Oosten of Azië zijn, maar ook Bloomberg LP, het moederbedrijf van Bloomberg News. Bloomberg heeft eerder al een bod uitgebracht, maar dat werd afgewezen.

Een bod van News Corp. lijkt uitgesloten omdat deze partij in het Verenigd Koninkrijk al The Times bezit. Ook Thomson Reuters zou niet geïnteresseerd zijn. Onlangs werd bekend dat de boekendivisie Penguin niet geïnteresseerd was met de uitgeverijtak van het Duitse concern Bertelsmann. Marktkenner speuleerden toen al op een mogelijke verkoop van de FT.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	7-Nov		PREV.	7-Nov		
DOW JONES	13245.68	12932.08	AEX	337.37	332.87		
S&P 500 INDEX	1428.39	1389.85	AEON NV	4.40	4.32		
NASDAQ	3011.93	2939.28	AGEAS	20.12	19.79		
AMAZON.COM INC	237.56	231.10	AHOLD NV	9.79	9.84		
AMERICAN EXPRESS	57.19	55.80	ASTORIA FINL	9.81	9.36		
APPLE INC	582.85	562.16	AKZO NOBEL	42.93	42.63		
AT&T INC	34.80	33.74	ASML HOLDING NV	44.62	43.42		
BERKSHIRE HATH-B	87.29	85.55	CORIO NV	34.45	34.09		
CISCO SYSTEMS	17.48	17.22	DANONE	48.13	48.06		
CITICORP INC	38.47	36.57	DSM (KONIN)	41.00	40.89		
WALT DISNEY CO	50.47	49.87	HAL TRUST	91.20	90.01		
EBAY INC	49.49	48.29	HEINEKEN NV	48.77	48.89		
GENERAL ELECTRIC	21.59	21.13	ING GROEP NV-CVA	6.88	6.76		
GOOGLE INC-CL A	681.72	671.33	ROYAL IMTECH NV	19.25	19.03		
HEWLETT-PACKARD	14.40	13.78	KPN (KONIN) NV	4.89	4.77		
HOME DEPOT INC	62.62	61.91	KONINKLUKE PHIL	20.15	19.85		
IBM	195.07	192.08	POSTNL NV	2.69	2.55		
INTEL CORP	21.73	21.07	REED ELSEVIER	10.69	10.68		
JOHNSON&JOHNSON	71.01	70.12	REXEL SA	14.64	14.79		
MEDTRONIC INC	42.81	41.47	ROBEO NV	24.23	24.28		
MICROSOFT CORP	29.86	29.21	ROLUNCO NV	20.27	20.37		
3M CO	90.86	89.34	RORENTO NV	53.78	53.74		
PFIZER INC	24.71	24.16	ROYAL DUTCH SH-A	27.05	26.90		
PROCTER & GAMBLE	68.93	68.07	TOMTOM	3.83	3.75		
ROYAL DUTCH-ADR	69.53	68.71	UNILEVER NV-CVA	28.74	28.27		
SCHLUMBERGER LTD	71.15	69.43	WESSANEN NV	2.23	2.20		
SPRINT NEXTEL CO	5.73	5.65	WOLTERS KLUWER	15.18	14.81		
TEXAS INSTRUMENT	29.94	29.15	WIP-STEWART HLDGS	219.05	216.46		
TIME WARNER INC	43.11	44.25	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	6-Nov		
VISA INC-CLASS A	143.86	142.29	MONY MARKET	13.0598	13.0598		
ETFs	PREV.	7-Nov	US DOLLAR BOND	2.6714	2.6650		
ISHARES-DJ DIV	57.83	56.44	GLOBAL GROWTH	1.7818	1.7896		
ISHARES-EMG MKT	42.13	41.37	US GROWTH	8.3178	8.3637		
ISHARES-MSCI PAC	46.25	45.56	CANADIAN GROWTH	2.8706	2.8778		
ISHARES-RSI 3000	84.48	82.53	CURRENCIES	PREV.	7-Nov		
ISHARES-SP500 GR	76.37	74.81	YEN/USD	80.370	79.870		
ISHARES-S&P EURO	37.38	36.66	EUR/USD	1.282	1.276		
POWERSHARES DB C	27.86	27.45	CAN/USD	0.993	0.997		
POWERSH-QQQ	65.72	64.25	GBP/USD	1.599	1.598		
SPDR S&P MID 400	182.69	178.44	COMMODITIES	PREV.	7-Nov		
SPDR S&P 600 SMA	73.75	71.90	OIL WTI	88.71	85.13		
FUNDS	PREV.	7-Nov	GOLD	1716.00	1710.25		
BLACKROCK GBL ALL	44.58	44.58	SILVER	31.99	31.56		
TEMPLETON GBL BND	22.60	22.59	WHEAT	877.00	891.50		

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schofftegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Zesjarige Keke raadt ‘het geluid’



‘Het geluid’ is onlangs weer geraden, maar het heeft even geduurd. Iedere dag dat het niet werd geraden door een kandidaat kwam er 50 gulden bij. De zesjarige winnaar Keke heeft een cadeaubon van Techniek & Design gewonnen ter waarde van maar liefst 1850 gulden, een absoluut record. Op de vraag hoe hij het toch heeft kunnen raden zegt hij: “Ik heb gewoon heel goed geluisterd!” Het ging dit keer om een reiskooi voor dieren die open en dicht werd gedaan. ‘Het geluid’ wordt dagelijks uitgezonden om 12.45 uur bij Paradise FM op 103.1. Vlnr: Netty van Techniek & Design, winnaar Keke en Mirjam van Paradise FM.

Pizzakoeriers op elektrische scooter

Geen scheurende pizzakoeriers meer, maar keurige scooterrijders die weten hoe je je in het verkeer moet gedragen. Daar wil Domino's Pizza naar toe door de komende jaren ongeveer 1200 elektrische scooters aan te schaffen. Om die zo effectief mogelijk te laten rijden, hebben studenten van de TU Delft voor de koeriers een

game ontwikkeld die goed rijgedrag stimuleert. Dat vertelt een woordvoester van de pizzaketten, die in de overgang van benzinebrommers naar elektrisch rijden samenwerkt met TNO, Syn tens Innovatiecentrum en TU Delft. Met het project (On)bezorgd willen de partijen onder meer het elektrisch rijden in de hele bezorgbranche stimuleren.

‘Kogelwerende tatoeages’

In Thailand is een ‘tatoeage-tovenaar’ aangehouden. De man beweerde dat zijn tatoeages de huid onkwetsbaar maken, en blijkbaar wilden volgelingen testen of dat effectief zo was. De 29-jarige Boonyong Luangjimpol is aangehouden voor het bezit van wapens na een huiszoeking in zijn woning in de provincie Kalasin. Gearresteerde jongeren die deelge-

nomen hadden aan gevechten, zeiden ervan overtuigd te zijn dat de tatoeages van Luangjimpol hen beschermen tegen kogels en aanvallen met messen. “Ze zeiden dat ze tatoeages hadden omdat ze geloofden dat die hen onoverwinnelijk maakten, en dat ze wilden testen of ze werkten”, zegt Kanisorn Noinard van de politie aan persbureau AFP

Walvis verplettert boot

Voor de Zuid-Afrikaanse kust is een bultrug na zijn sprong uit het water bovenop een vissersboot geklapt. Drie mensen aan boord zijn gewond geraakt. Van de boot is weinig meer over. Eén van de gewonden is er slecht aan toe, meldt *The Australian*. Hij heeft enkele ribben, armen en benen gebroken en ook inwendig letsel opgelopen. “De vissers zeiden dat ze langzaam aan het varen waren, ongeveer een kilometer uit de kust. Opeens sprong de walvis vlak voor hen uit het water en landde op hun boot. Door de impact ging de boot kopje onder”, zegt een woordvoerder van de Zuid-Afrikaanse kustwacht. Het is niet het eerste incident in Zuid-Afrika met walvissen. Twee jaar geleden gingen een man en een vrouw op een bootje naar walvissen kijken voor de kust van Kaapstad. Een enorme walvis brak hun mast in tweeën, maar ze kwamen met de schrik vrij.



Toen ze in 1924 in het huwelijk traden, hadden Wu Conghan (101) en zijn twee jaar oudere bruid het niet al te breed. Geld voor een trouwfoto was er niet voor het Chinese koppel uit het dorpje Nanchong in de provincie Sichuan. Nu, 88 jaar na de heuglijke huwelijksdag, zijn die centen er wel. Dit meldt China Daily. Het onafscheidelijke echtpaar hees zich in feestelijke trouwkleding en poseerde trots voor hun eerste trouwfoto ooit.

Foto: Reuters

25 jaar in dienst



Nihaila Williams was op 1 november 25 jaar in dienst bij KPMG Meijburg Caribbean. In een feestelijke ambiance werd zij bedankt voor haar trouwe diensten en kreeg ter gelegenheid van dit jubileum een envelop met inhoud overhandigd door één van de vennoten, Wendell Meriaan.

Spaarzegels bij wiet

Een 52-jarige drugsdealer uit Heerlen is gisteren betrapt op een eenvoudige maar verleidelijke truc voor klanten: in elk verkocht zakje wiet stopte hij een of twee spaarzegels. Een volle spaarkaart met twintig zegels gaf recht op een gratis zakje wiet, maakte de politie vandaag bekend.

Die spaarzegelactie werd gisteravond ontdekt toen agenten de wiettaxi aanhielden en daar 38 wietzakjes met spaarzegels en nog een stapel lege spaarkaarten vonden. De politie maakte aan de handel een einde. De man werd aangehouden en bekende dat hij vanaf het begin van dit jaar dealde.

Drooglegging op verkiezingsdag

In twee Amerikaanse staten, Kentucky en South Carolina, kon gisteren niet in de horeca worden geproost op de winnaar van de presidentsverkiezingen. In beide staten geldt op verkiezingsdagen een alcoholverbod in cafés en restaurants. Het gaat om een oude regel uit de tijd dat

saloons vaak werden gebruikt als stembureau. De wetgever wilde voorkomen dat met een paar alcoholische versnaperingen stemmen werden gekocht. Ook in de winkels is op verkiezingsdagen geen alcohol verkrijgbaar. Op schendingen van het verbod staan boetes en zelfs celstraffen.

Krokodil gevangen in Gaza

Een krokodil die de Gazastrook twee jaar lang onveilig maakte is eindelijk gevangen. Het beest dat uit de dierentuin was ontsnapt hield zich schuil in een rioolpoel en zette volgens omwonenden regelmatig zijn tanden in hun geiten en eenden. Twee maanden geleden werd zijn onderduikadres ontdekt door riooleringswerkers. Politiechef Samih al-Sultan kroop daarop achter de computer voor wat broodnodige tips voor aspirant-krokodillenvangers. Hij verzamelde een stel agenten en opende de jacht. Zes krokodillenjagers hielden twee weken lang dagelijks uren de wacht in een bootje in de rioolpoel, gewapend met haaiennetten – maar tevergeefs. Toen de jagers de poel drooglegden was er voor de dwarse krokodil echter geen ontsnappen meer aan. Inwoners van het noordelijk gelegen plaatsje Umm al-Naser zijn opge-

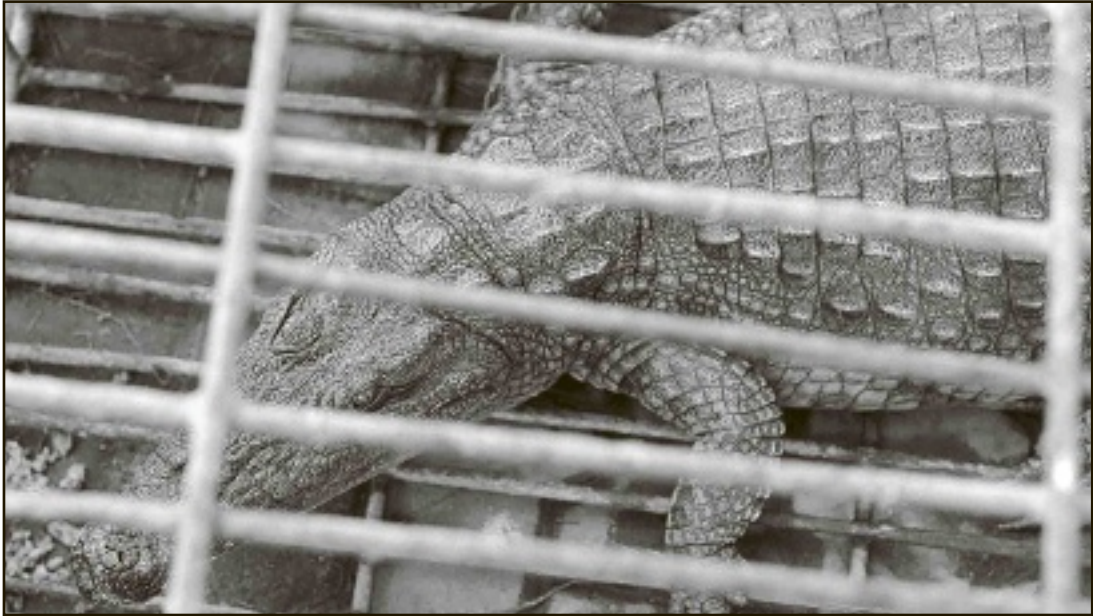


Foto: AFP/Mahmud Hams

De krokodil, door zijn vanger ‘rots’ gedoopt, die twee jaar lang een plaatsje in de Gazastrook onveilig maakte.

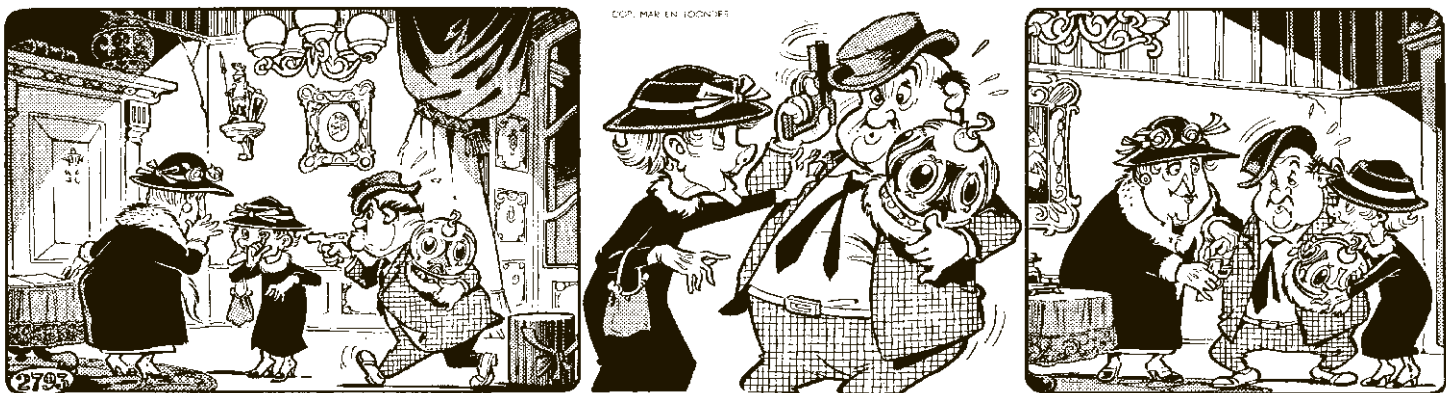
luucht. Ze durfden ‘s avonds de straat niet meer op. “We waren bang dat hij ons zou opeten”, zei boer Hassan Mohammed. “Hij had een krach-

tige geest”, zei de politiemann met een bewonderende blik op zijn vangst in de dierentuin in Beit Lahiya. “Hij wilde vrij zijn. We hopen dat hij

hier met zijn vrouwtjes een goed leven tegemoet gaat.” Al-Sultan gaf de krokodil uit respect de naam Sakher, Arabisch voor ‘rots’.

KONING HOLLEWIJN EN HET S-SPEL

Door Marten Toonder



“Op heterdaad betrapt!” riep de hofdetective Euvel opgewonden, “diefstal van ‘s konings kroon is een zeer ernstig delict! Jullie zijn erbij! In naam der wet!” “Ja, kalm maar, hoor,” zei Anna Mork sussend, “je bent een flinke hofdetective en je hebt alles door...” Ze klopte hem op de revers en hernam: “Maar nu moet je gaan slapen, hoor. Je bent spelensmoe en...” “Stil,

Anna,” zei Koba, “laat mij het woord doen.” En op overreden de toon sprak zij tot Euvel: “Moet je heus nù nog werken? Op dit late uur? Wat een baan! Dat houdt toch niemand vol?” Euvel voelde zich plotseling vermoeid en wazig. “Zeg dat wel, dame,” zei hij, “wat een baan... Eh... maar ik moet nog iets uitzoeken... Wat was dat ook weer?”

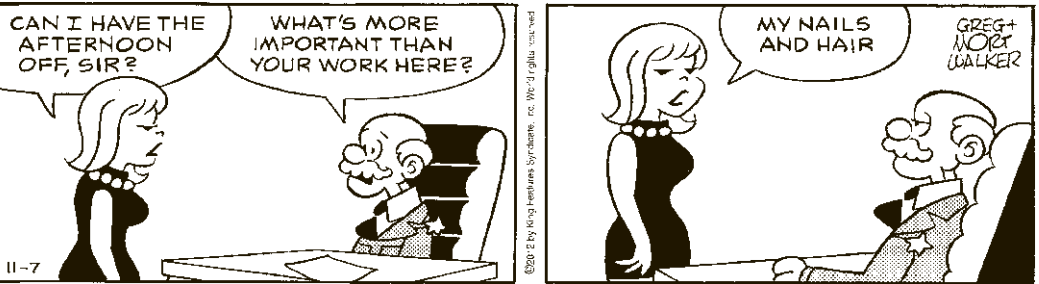
BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



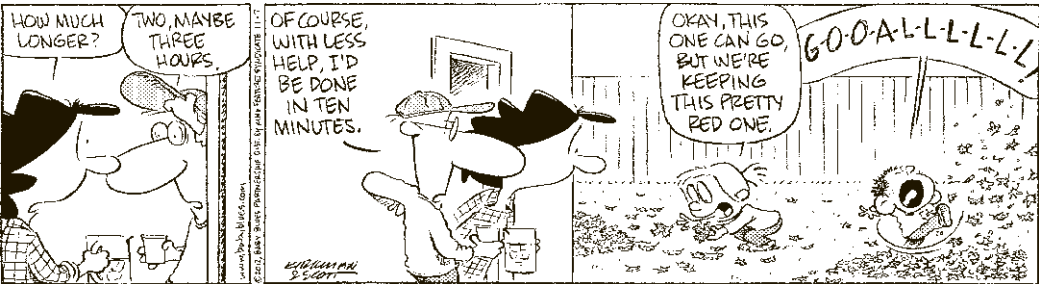
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Opgetogen reacties op herverkiezing Obama

RIJSWIJK — Vanuit de hele wereld stromen blijde reacties binnen op de herverkiezing van de Amerikaanse president Barack Obama. Zo reageerde de Nederlandse premier Mark Rutte verheugd en feliciteerde hij de Democraat met zijn herverkiezing. Rutte wil de uitstekende samenwerking de komende jaren voortzetten.

Hij benadrukt daarbij dat de handels- en investeringsrelatie tussen beide landen groot is. "Nederland zal zich de komende jaren inspannen voor de totstandkoming van een vrijhandelsakkoord tussen de VS en de Europese Unie", zegt Rutte in zijn verklaring.

"Onze trans-Atlantische verbondenheid uit zich ook in onze samenwerking in de NAVO. Ons land zal samen met de regering-Obama actief uitvoering geven aan de uitkomsten van de Chicago-top." In mei werd toen onder meer gesproken over een strategisch plan voor Afghanistan en over de rol die de NAVO moet spelen bij dreigingen, zoals terrorisme, massavernietigingswapens en cyberaanvallen. Ook NAVO-baas Anders Fogh Rasmussen zei dat hij de sterke en belangrijke band tussen Europa en Noord-Amerika wil behouden om



Sarah Obama (m), de 'oma' van president Barack Obama in Kenia vierde met enkele aanhangers, de overwinning.

de vrede en veiligheid te waarborgen. De Europese Unie liet via voorzitter José Barroso en EU-president Herman Van Rompuy weten graag de 'hechte samenwerking' met de president voort te zetten. De Britse, Franse en Duitse regering lieten via hun leiders ook weten blij te zijn met de herverkiezing. De Britse premier David Cameron noemde Obama zijn 'vriend'. De drie zeiden allemaal dat ze met Obama

willen praten over de buitenlandse politiek. Merkel vroeg om een staatsbezoek. Ze hoopt Obama spoedig in Duitsland te verwelkomen. Ook vanuit Azië kwamen felicitaties binnen. De Chinese president Hu Jintao feliciteerde Obama. Vicepresident Xi Jinping, de vermoedelijke opvolger van Hu als president van China, zond felicitaties naar Joe Biden, Obama's running mate en vicepresident. Ook de Is-

raëlsche premier Benjamin Netanyahu feliciteerde Obama. Hij zei dat hij met de president zal 'blijven samenwerken om de belangen te waarborgen die van vitaal belang zijn voor de veiligheid van de Israëlische burgers'. Zijn band met Obama was de afgelopen jaren niet zo best. Netanyahu had liever de Republikein Mitt Romney zien winnen, met wie hij bevriend is.

WASHINGTON — "De zege van Barack Obama is opnieuw historisch", zegt Amerika-deskundige Willem Post vandaag. "Niet alleen omdat hij als eerste zwarte president van de Verenigde Staten is herkozen, maar ook omdat hij nu de kans heeft om als echt groot staatsman de geschiedenis in te gaan. Bij een nederlaag was hij een halfbakken president geweest."

Post noemt de zege van Obama in alle objectiviteit verdiend. "Als je bedenkt hoe slecht de economie er vier jaar geleden voor stond, is het toch knap wat Obama heeft bereikt. Amerikanen zijn erg van de cijfertjes en kunnen zien dat de economie nu al zes maanden in de plus staat en dat de huizenmarkt stabiliseert. Ze zullen hebben gedacht, laat hem zijn karwei afmaken." Belangrijk is dat Obama definitief zijn zorgstelsel kan veiligstellen, meent Post. "Dat was bij een overwinning van Mitt Romney waarschijnlijk ontmanteld en dan was alle moeite voor niets geweest." In zijn tweede termijn zal Obama zich concentreren op een versoepeling van de immigratiewetgeving, denkt de deskundige. "Ook zal hij wat vrijer zijn om op eigen houtje, door zogenoemde 'executive orders', beslissingen door te voeren ondanks



Obama zal bruggen moeten slaan zoals hij in zijn overwinningstoespraak al deed.

de meerderheid van de Republikeinen in het Huis van Afgevaardigden." De verkiezingen hebben volgens Post wel duidelijk gemaakt hoe verdeeld het land nog is, omdat Obama en Romney in absolute aantallen vrijwel evenveel stemmen hebben behaald. "Obama zal bruggen moeten slaan zoals hij in zijn overwinningstoespraak al deed toen hij zei dat hij met Romney direct om de tafel wilde gaan zitten. Waarschijnlijk heeft niet eerder

een winnaar een zo grote handreiking aan de verliezer gedaan." En de Republikeinen moeten toch eens nadenken over de obstructiepolitiek die ze de afgelopen jaren hebben gevoerd, aldus Post. "Die heeft kennelijk niet echt gewerkt, want ze hebben opnieuw de verkiezingen verloren. De harde conservatieve koers is ze opgebroken, waardoor er wellicht een kleine kans is dat ze iets meer bereid zijn tot compromissen."

Ruim miljoen Amerikanen kozen anders



Gary Johnson trok zich terug als Republikeinse genomineerde voor het presidentschap en deed mee voor de Libertaire Partij.

WASHINGTON — Ongeveer 1,1 miljoen Amerikanen hebben bij de presidentsverkiezingen niet op Obama of Romney gestemd, maar op outsider Gary Johnson. Daarmee haalde de presidentskandidaat van de Libertaire Partij 1,2 procent van de stemmen.

Dat blijkt uit gegevens van persbureau AP en Google. Het lukte outsiders bij de vorige verkiezingen niet om boven 1 procent te komen. In het Amerikaanse kies-

systeem zijn kandidaten die niet zijn genomineerd door de Democraten of Republikeinen kansloos. De onafhankelijke kandidaat Ross Perot wist in 1992 weliswaar 18,9 procent van de stemmen te halen, maar die hadden voor de uitslag geen betekenis. Hij haalde geen enkele kiesman binnen. Vier jaar later was hij ook presidentskandidaat, maar haalde veel minder stemmen, en weer geen kiesmannen. Johnson trok zich terug als Republikeinse genomineerde voor het presidentschap.

Voor de Republikeinen was de voormalige zakenman gouverneur van New Mexico (1995-2003). Zijn bijnaam was toen Gouverneur Veto. Johnson sprak in New Mexico ruim 750 keer een veto uit over politieke beslissingen. Dat is meer dan alle andere gouverneurs samen, zegt hij niet zonder trots op zijn website. Ook verlaagde hij veertien keer de belastingen, en verhoogde ze nooit. Het is trouwens niet zo dat onafhankelijke kandidaten of politici van kleine partijen nooit kiesmannen achter zich kregen. Zo slaagde George Wallace er in 1968 in 46 kiesmannen achter zich te krijgen. Hij kreeg als voorstander van de rassenscheiding vooral veel steun uit het conservatieve zuiden van de VS. In 1948 kreeg Strom Thurmond met zijn voorkeur voor rassenscheiding ook 39 kiesmannen achter zich. Onbeduidende kandidaten kunnen Democraten of Republikeinen soms flink de bibbers geven. Zo denkt menig Democraat dat de kandidatuur van Ralph Nader (de Groenen) Al Gore in 2000 het presidentschap heeft gekost. Hij kreeg ongeveer 2,8 miljoen cruciale stemmen en snoepte die af van Gore, denken de Democraten.



Ondanks de stemming voor het huwelijk, erkent de federale overheid het homohuwelijk niet.

WASHINGTON — Kiezers in de staten Maryland, Maine en Washington hebben zich gisteren uitgesproken voor invoering van het homohuwelijk. Dat meldden Amerikaanse nieuwszenders vandaag. Wetgevers in verscheidene staten hebben eerder al ingestemd met het homohuwelijk, maar hun plannen werden nog niet door een meerderheid van kiezers bekrachtigd.

In maar liefst dertig staten hebben tot dusverre de kiezers zich uitgesproken tegen het homohuwelijk. Voor activisten die huwelijken tussen mensen van hetzelfde geslacht mogelijk willen maken, was gisteren daarom een historische dag. In Maryland schaalden de kiezers zich gisteren achter het huwelijk dat de wetgevers in die staat al hadden opgesteld. In Maine lag het initiatief voor het homo-

huwelijk gisteren bij de kiezers zelf. Hun instemming is een wending omdat Maine drie jaar geleden het homohuwelijk afwees. De noordwestelijke staat Washington heeft naar verwachting gisteren ook ingestemd met het homohuwelijk. Ze voegen zich daarmee bij Connecticut, Iowa, Massachusetts, New Hampshire, New York, Vermont en de hoofdstad Washington. De

federale overheid erkent het homohuwelijk niet.

Frans homohuwelijk De Franse regering heeft vandaag het wetsontwerp voor het homohuwelijk gepresenteerd. De Franse socialistische president François Hollande had in de verkiezingscampagne beloofd het huwelijk open te stellen voor mensen van hetzelfde geslacht. De oppositie is net als de Rooms-Katholieke Kerk fel gekant tegen de wijziging van de traditionele betekenis van het huwelijk. De Franse minister van Sociale Zaken, Marisol Touraine, noemde het wetsontwerp vandaag een grote hervor-

ming van de Franse samenleving.

Homohuwelijk in Spanje Het homohuwelijk is niet in strijd met de grondwet van Spanje. Dit heeft het constitutioneel hof in Madrid gisteren beslist. De Volkspartij van premier Mariano Rajoy had de klacht in 2005 ingediend. De conservatieve PP zat toen in de oppositie en was fel gekant tegen het initiatief van de socialisten. Volgens de veelal katholieke PP'ers is het homohuwelijk onnatuurlijk. Sinds de invoering van de wet hebben zo'n 25.000 lesbische en homostellen van de mogelijkheid gebruikge maakt.

Colorado legaliseert marihuana

DENVER — De Amerikaanse staat Colorado gaat het bezit van en handel in marihuana 'voor recreatief gebruik' legaliseren. De kiezers hebben dit voorstel gisteren in een referendum aangenomen. Het vrij-

geven van 'pot' is in strijd met de federale wetgeving. Aangenomen wordt dat bij soortgelijke volksraadplegingen gisteren in de noordwestelijke staten Washington en Oregon het recreatieve gebruik van de drug ook is

gelegaliseerd. Onduidelijk is wat de federale overheid zal ondernemen. Zeventien staten hebben in het verleden medicinaal gebruik van marihuana ingevoerd. Ook dat is in strijd met federale wetten.

Rebellen nemen paleis Assad onder vuur

AMMAN/DAMASCUS — Rebellen hebben naar eigen zeggen het belangrijkste paleis van de Syrische president Bashar al-Assad aan de noordwestelijke rand van Damacus onder vuur genomen.

Ze schoten vandaag echter mis en hun projectielen kwamen neer in de woonwijk Mazeh Jabal 86, vlak

onder de hoogte waar Assads paleis op is gebouwd. In de wijk vielen volgens staatsmedia zeker drie doden en zeven gewonden als gevolg van de beschieting door terroristen. Het is niet bekend waar Assad en zijn gezin verblijven. De regering noemt zijn tegenstanders terroristen. Het regime van de clan van Assad is al meer dan veer-

tig jaar aan de macht en steunt op militairen uit de alawitische minderheid. De alawieten hangen een geloof aan dat is afgeleid van de sjjiitische islam. In de wijk Mazeh Jabal 86 wonen voornamelijk alawieten. Zij vormen 10 procent van de bevolking, 10 procent is christelijk en 77 procent hangt de soennitische islam aan.



Ajax legt miljoenenploeg Manchester City opnieuw aan banden

MANCHESTER — Ajax heeft de kansen op een Europees avontuur na de winterstop in eigen hand gehouden. De club verraste gisteravond opnieuw tegen het sterrenensemble van Manchester City (2-2), na binnen 17 minuten een voorsprong te hebben genomen.

Ajax bekleedt na vier duels in de Champions League met evenveel punten nog steeds de derde plaats in de poule, met een voorsprong van twee punten op City. Die klassering geeft aan het einde van de groepsfase recht op deelname aan de Europa League. Borussia Dortmund (8 punten) en Real Madrid (7 punten) lijken op weg naar een langer avontuur in de Champions League.

Siem de Jong bezorgde Ajax een vliegende start in het City Stadium of Manchester. De aanvallende middenvelder sloeg na 10 minuten voor de eerste keer toe. Christian Eriksen bereikte vanuit een hoekschop Niklas Moisander, die de bal bij toeval voor de benen van De Jong kreeg (0-1).

Amper zeven minuten later zorgde De Jong met het hoofd voor (0-2), na weer een hoekschop van Eriksen. Sommige dingen zijn moeilijk te verklaren in het voetbal. Waar Ajax in eigen land vaak de ergernis van de eigen aanhang wekt na weer een mislukte corner, benut het een hoekschop op het hoogste clubniveau wel regelmatig als een voornaam wapen. Van de eerste zes treffers van de kampioenen van Nederland in de Champions League werden er vier uit een corner geboren. Manchester City, bij elkaar gekocht voor ruim 400 mil-



Foto: AFP/Andrew Yates

De Italiaanse vedette van Manchester City, Mario Balotelli (l), komt niet los van Ajax-middenvelder Christian Poulsen.

joen euro, herstelde zich even van de rampzalige openingsfase. De kampioen zette Ajax even onder druk en kwam al snel terug tot 1-2. Samir Nasri bereikte de boomlange Yaya Touré die weinig last had van Ricardo van Rhijn en scoorde beheerst.

Manchester City bleek maar even in staat om in een hoog tempo te spelen. Ajax hervond al snel de controle met verzorgd positief spel. Het elftal van Frank de Boer voetbalde met een idee, onder aanvoering van de uitblinkende Eriksen. De Deense kilometervreter

vervulde zijn vrije rol in de aanval uitstekend. Hij was voortdurend aanspeelbaar en vond vaak een medespeler.

Manchester City acteerde net als in de ArenA allesbehalve als een ingespeelde formatie. De kampioen van Engeland beschikt wel over spelers van uitzonderlijke klasse, zo bleek maar weer in de 74e minuut. Mario Balotelli, ingevallen na rust, zette met het hoofd Sergio Agüero vrij voor doelman Kenneth Vermeer. De schoonzoon van Diego Maradona tikte de bal onhoudbaar in de hoek (2-2). Ajax

kreeg daarna met schoten van De Jong en Eriksen nog bijna de 2-3 op het bord.

Wondertje “Het is gebeurd.” Dat zei trainer Roberto Mancini van Manchester City na de zwaarbevochten 2-2. De geplaaide Italiaan wilde daarmee aangeven dat zijn ploeg overwintert op het kampioenenbal wel kan vergeten. “We kunnen er niets meer aan doen.” Met twee punten uit vier duels heeft ManCity een wonder-tje nodig om de concurrenten Borussia Dortmund (8 punten), Real Madrid (7) en ook nog Ajax (4) te achterhalen. De positie van Mancini bij de

relgevoelige landskampioen is daardoor eveneens penibel geworden.

“We hebben drie doelpunten gemaakt”, doelde Mancini op de afgekeurde treffer van Sergio Agüero wegens vermeend buitenspel in de 88e minuut. “Maar we hebben ook twee domme treffers tegen gekregen. In zo’n belangrijke wedstrijd mag je nooit twee doelpunten incasseren uit hoekschoppen.”

In tegenstelling tot zijn trainer Roberto Mancini houdt Yaya Touré nog wel hoop op een vervolg in de Champions League. Toch bekende de sterke middenvelder dat

Federer: Weinig moeite met Tipsarevic

LONDEN — Roger Federer is gisteren uitstekend begonnen aan de ATP World Tour Finals.

De Zwitserse tennisser versloeg in zijn eerste groepswedstrijd Janko Tipsarevic

uit Servië: 6-3 en 6-1. Federer was in de blauwgekleurde O2 Arena van Londen duidelijk te sterk voor zijn opponent uit Servië. Hij benutte vier van de negen breakpoints en kwam zelf geen enkele keer tijdens een opslagbeurt in de

problemen. De voormalige nummer 1 van de wereld brak een record in het afsluitende toernooi van het seizoen voor beste tennisers van de wereld. Hij vierde zijn veertigste zege, één meer dan Ivan Lendl in zijn loopbaan.

Nieuwe info Boogerd naar dopingbureau



Foto: Spoorza

Het ‘dopingnet’ lijkt zich ook te spannen om Michael Boogerd, ook al ontkent de renner nog immer glashard.

WOERDEN — De Nederlandse dopingautoriteit voegt nieuwe informatie van de veroordeelde dopinghandelaar Stefan Matschiner toe aan het eigen onderzoek naar de zogeheten ‘Weense dopingzaak’. Dat zei directeur Herman Ram gisteren.

Hij doelt op een proces-verbaal van de Oostenrijkse politie uit 2009, waarin de voormalig wielermanager specifiek de namen van Michael Boogerd en Thomas Dekker noemt als klanten bij wie hij verboden bloedtransfusies uitvoerde. NRC publiceerde gisteren de weergave van het ‘informele’ verhoor. “Strafrechtelijk is het onderzoek afgerond en Matschiner is bestraft, maar tuchtrech-

telijk is dit dossier nog niet gesloten. Keer op keer komt nieuwe informatie binnen en sinds de onthullingen in de zaak-Armstrong hoef ik er niet echt aan te sleuren”, zegt Ram. Ram doet inhoudelijk geen mededelingen over het onderzoek. “We nemen informatie nooit blindelings over en bekijken altijd of het voldoende stevig is als bewijs. Op dit moment is er in ieder geval nog geen aangifte in de maak.” Matschiner heeft de namen van de twee Nederlanders wel vaker genoemd in de dopingzaak, maar niet eerder met deze gedetailleerde informatie. Hij voerde volgens NRC kort na zijn aanhouding in maart 2009 een informeel gesprek met twee rechercheurs. “Eenmaal werd ook Thomas Dekker, twee keer werd Michael

Boogerd met het apparaat in Steyrermühl behandeld. Bij Boogerd werd het bloed niet ingevroren, maar direct door hem meegenomen”, luidt de tekst in het verbaal.

In de officiële verhoren zijn Dekker en Boogerd niet genoemd door Matschiner. De twee hebben hun betrokkenheid altijd ontkend. Wel zijn ze in 2009 naar Wenen afgereisd om op verzoek van de Oostenrijkse justitie een getuigenis af te leggen. Dekker werd later dat jaar wel betrapt op dopinggebruik en moest een schorsing van twee jaar uitzitten.

Volgens Jonathan Vaughters, de manager van Garmin-Sharp, maakte Thomas Dekker tot 2008 wel degelijk gebruik van bloed doping. Dat blijkt uit zijn verklaring op de internetsite cyclingnews.com over het dopinggebruik van Dekker. “Thomas gebruikte tot 2008 bloed doping. Ik had daarom mijn twijfels over hem of zijn talent echt was. Hij werd daarom ook vaker gecontroleerd dan onze andere renners.”

In 2009 kwam naar buiten dat Dekker in 2007, in zijn tijd als renner bij de Raboploeg, positief was getest op de epo-variant dynepo. Daarna gaf hij toe doping te hebben gebruikt. Als gevolg hiervan werd hij geschorst tot 1 juli 2011. Garmin gaf hem daarna echter de kans om zijn rentree in het peloton te maken. “Ik heb hoge verwachtingen van Thomas in 2013. We zullen zien”, aldus Vaughters.

Sauber tevreden over Frijns

ABU DHABI — Robin Frijns kan terugkijken op een verdienstelijk debuut in de Formule 1. De 21-jarige Limburger reed gisteren tijdens officiële testtraces 78 rondes in de bolide van Sauber. Hij klokte op circuit Yas Marina in Abu Dhabi 1.43,775 in zijn snelste ronde en dat was de vierde tijd van de dag.

“Robin heeft het goed gedaan. Lichamelijk sloeg hij zich er goed doorheen en hij heeft ons goede feedback gegeven over de auto. Hij heeft veel kilometers gemaakt en zijn rondetijd is prima”, zei Giampaolo Dall’Ara, een van de technische bazen van Sauber.

Frijns zelf zei na afloop van de intensieve sessie, waarbij hij ook op diverse banden van Pirelli reed, dat hij bekaf was. “Tsjonge, dit was hard werken. Ik begon



Foto: Formule 1

Het was hard werken voor Robin Frijns tijdens zijn debuut in een Formule 1-wagen.

het op een gegeven moment echt te voelen, het is duidelijk dat ik nog meer moet trainen. Ik vond het ook moeilijk om het gedrag van de banden goed te begrijpen. In mijn snelste rondje maakte ik

PSV mist ook Strootman tegen AIK

EINDHOVEN — PSV mist morgen in de Europese wedstrijd tegen AIK ook Kevin Strootman. De middenvelder van PSV heeft last van zijn rug en stapte daarom vanochtend niet in het vliegtuig richting Stockholm. Strootman droeg de afgelopen weken bij afwezigheid van Mark van Bommel (knieblessure) de aanvoerdersband bij de Eindhovenaren.

Trainer Dick Advocaat mist nu in Zweden het volledige middenveld waarmee hij het seizoen begon. Ola Toivonen staat een halfjaar aan de kant vanwege een afgescheurde hamstringpees en met Van Bommel en Strootman zijn ook de vaste ‘controleurs’ afwezig. Afgelopen zaterdag tegen Heracles Almelo (4-0) maakte Atiba Hutchinson als vervanger van Van Bommel een sterke indruk. Stanislav Manolev

het gelijkspel tegen Ajax en fikse tegenvaller was voor de Engelse kampioen. “Ik ben teleurgesteld met dit resultaat. Maar we zijn nog niet klaar, we moeten hard blijven werken en geloof houden in een goede afloop”, zei de zichtbaar aangeslagen Touré. De Ivoriaan was onder de indruk van Ajax, dat in twee wedstrijden tegen City vier punten pakte. “Ze hebben een goed team, dat goed voetbal speelt. We zullen nu de komende twee wedstrijden, tegen Real Madrid en Borussia Dortmund, moeten winnen.” Touré vond dat scheidsrechter Peter Rasmussen de thuisclub had benadeeld. “Volgens mij had hij twee keer voor een strafschop moeten fluiten. We zullen deze wedstrijd maar snel vergeten.”

Mokerslag

Trainer Frank de Boer toonde zich na afloop ‘best tevreden’. “Natuurlijk hadden we City een mokerslag kunnen geven”, doelde hij op de voorsprong van 2-0 die zijn ploeg verspeelde. “De jongens waren ook teleurgesteld, maar ik ben toch ook wel trots. City heeft zo veel goede spelers die het verschil kunnen maken! We begonnen helemaal niet zo goed maar kwamen wel met 0-2 voor. Vervolgens zijn we gaan voetballen en vonden we steeds de vrije man. Misschien hadden we toen wel de derde moeten maken. Zelfs na de 2-2 hebben we nog mogelijkheden gekregen. Maar ja, zij ook”, was hij eerlijk.

Ajax vervolgt de Champions League met een thuiswedstrijd tegen Borussia Dortmund. “Dat wordt heel moeilijk”, beseft De Boer. “Ik vind dat ze een van de beste ploegen van Europa hebben. Maar we gaan er voor, met het publiek achter ons. Onze supporters hebben ons hier ook weer geweldig gesteund.”

AZ: 1,4 miljoen winst

ALKMAAR — AZ heeft het boekjaar (1 juli 2011 tot en met 30 juni 2012) afgesloten met een positief resultaat van 1,4 miljoen euro. Dat maakt de directie van de eredivisieclub uit Alkmaar op de eigen website bekend. AZ dankt de winstcijfers onder meer aan eenmalige baten uit de nieuwe tv-deal met FOX International Channels en aan de uitstekende prestaties van de Noord-Hollandse ploeg in de Europa League. De bruto omzet daalde met 12,9 miljoen naar 39,9 miljoen. Dat is vooral een gevolg van de lagere opbrengsten uit transfere zaken (8,3 miljoen). De netto omzet viel 3,7 miljoen euro lager uit, op ruim 31 miljoen euro. AZ sneed flink in de personeelskosten. Die vielen ruim 16 miljoen euro lager uit ten opzichte van het voorafgaande, verlengde boekjaar (1 januari 2010 - 30 juni 2011). Door de verkoop van een aantal ‘dure’ spelers kon de directie de salariskosten flink drukken.

‘Achterhoekers onwaardig’

GOUDA — Guus Hiddink heeft met grote verantwoordelijkheid gereageerd op het roer onder de fanatieke aanhang van zijn geliefde club De Graafschap. “De zogenaamde supporters moeten zich diep schamen. Dit is Achterhoekers onwaardig”, betoogt de 65-jarige coach van het Russische FC Anzji in *Voetbal International*. Onder zware druk legde voorzitter Clémence Ross vorige week haar functie neer. “Met bedreigingen, scheldkanonnades en bedreigingen wordt heel duidelijk een grens overschreden. Mevrouw Clémence Ross is hierdoor al weggepest, maar hoe kun je nu directeur Henk Bloemers bedreigen die bijna tachtig uur per week in de club stopt”, vraagt Hiddink, oud-speler van De Graafschap, zich op emotionele wijze af. Hiddink, geboren in Varsseveld in de Achterhoek, sluit mogelijke hulp van zijn kant niet uit. “Mocht er iets moeten gebeuren met een kudde op hol geslagen stieren die dwars door het prikkeldraad gaat, dan ben ik altijd bereid een rol te vervullen.”

Wesley Sneijder bijna fit

MILAAN — Wesley Sneijder ontbreekt in de selectie van Internazionale voor de Europese wedstrijd morgen tegen Partizan Belgrado. Trainer Andrea Stramaccioni nam de aanvoerder van het Nederlands elftal vanmorgen niet mee naar Servië. Sneijder stond ruim een maand aan de kant vanwege een bovenbeenblessure. De middenvelder hervatte vorige week de groepstraining. Sneijder hoopte op een plek in de selectie voor het duel met Partizan Belgrado, maar Stramaccioni vindt het nog te vroeg voor een rentree. Inter speelt zondag in de Serie A tegen Atalanta, drie dagen later staat de oefeninterland van Oranje tegen Duitsland op het programma. Bondscoach Louis van Gaal presenteert vrijdag zijn selectie voor dat duel.

Standbeeld Ferguson

MANCHESTER — Als eerbetoon aan zijn 26-jarige carrière als manager van Manchester United krijgt Sir Alex Ferguson deze maand een standbeeld. Het standbeeld komt bij de ingang te staan van de tribune die vorig jaar naar de 70-jarige Schotse oefenmeester werd vernoemd. De onthulling vindt plaats op 23 november, de dag voordat ManUnited tegen Queens Park Rangers speelt. Toen Ferguson in 1986 voor het eerst op de bank zat als hoofdcoach van ‘de Mancunians’ was QPR ook de tegenstander. In de 26 jaar dat de Schot aan het roer stond in Manchester behaalde hij 12 keer het landskampioenschap. In Europa pakte ManUnited twee keer de Champions League en één keer de Europacup II.